Fukuoka University Faculty of Law



Anniversary Program at Seattle University









Fukuoka University





2018 Seattle Class on the Seattle University Campus with SU ISC administrators, staff and instructor.

福岡大学法学部 海外研修報告書



Contents **目次**

Overseas Training Report 2018



FU Faculty of Law Manager Jouji Kojima sent off the 2018 Seattle Class at Fukuoka Airport



SU Law School Admission Director Gerald Heppler with the 2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki



lt. to rt. Roommates - Group B member Kaisei Nakahara and Group E leader Kento Saito with their homestay mother on the first day of the program



Japanese Consul Takayuki Ishikawa, Consulate General of Japan in Seattle, spoke to students about Washington State and Japan relations.



2018 Seattle Class at Starbucks Headquarters after a presentation on Starbucks sustainable practices by legal counsel Jody Chafee (front far lt.) and ethical sourcing division Sara Meyers (not pictured)

日 次 TABLE OF CONTENTS

小野寺一浩、法学部長挨拶 ————————————————————————————————————	- 1
Greetings from Kazuhiro Onodera, Dean, Faculty of Law	
ステファニー A. ウエストン 法学部教授挨拶 ————————————————————————————————————	- 2
デイル・ワタナベ シアトル大学留学生センターセンター長挨拶 Greetings from Dale Watanabe, Director of International Student Center (ISC) Seattle University (SU)	- 3
マリイ・ジョンストン シアトル大学留学生センター副センター長/留学生アドバイザー/ SU プログラムコーディネーター挨拶 一 Greetings from Marie Johnston, Assistant Director/International Student Advisor/SU Program Coordinator, ISC, SU	- 3
アレクサンドリア・ブルックハート シアトル大学留学生センターインターン挨拶 ――― Alexandria Brookhart, Intern, ISC, SU	- 4
ノーマ・ゴーハム シアトル大学留学生センターサイトインストラクター挨拶 ―― Greetings from Norma Gorham, Site Instructor, ISC, SU	- 4
アイリーン・ブープレ インターカルチュラルホームステイ&サービス社長挨拶 ―― Greetings from Eileen Beaupre, President, Intercultural Homestays and Services, Inc.	- 5
オーストラレイシア クラス会長・副会長挨拶 2015年 -2019 年 ————————————————————————————————————	- 6
国際コミュニケーション海外研修の概要 Program Abstract	- 7
2018年度研修スケジュール 2018 FU Business Law Program at SU Schedules ————	- 8
Aグループ研修報告 Group A Report — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	- 9
- / // // // // Or	- 12
Cグループ研修報告 Group C Report — P. Mining Company	
Dグループ研修報告 Group D Report — Eグループ研修報告 Group E Report — Eグループ研修報告 Group D Report — E グループ研修報告 Group E Report — E Ø March	- 18
Eグループ研修報告 Group E Report — Fグループ研修報告 Group F Report — F	- 21 - 24
1. / /v / h/	24
特別レポート	
Special Overseas Experiences-Seattle-Australasia Members	
特別な海外経験 シアトル — オーストラレイシアメンバー	
高畑利樹 ― 長期海外留学、シンガポール ――――――――――――――――――――――――――――――――――――	- 27
Toshiki Takahata-Long Term Overseas Study, Singapore	
若林理恵 ― 長期海外留学、米国 カリフォルニア州サンフランシスコ ――	- 27
Ríe Wakabayashi-Long Term Overseas Study, San Francisco, California	0.7
佐々木大志 — 短期海外留学、カナダ バンクーバー ———————————————————————————————————	- 27
-	00
福岡大学経営法学科特別研修プログラム前期特別活動	- 28
	00
2018年度シアトル — オーストラレイシアクラブの活動 ————————————————————————————————————	- 29
Deathe-Australasia Ciud Achvilles 2010	

2014年と2015年シアトルの卒業生、2015年 - 2016年と2017年 - 2018年ニュージー

Seattle Seniors 2015, 2014; NZ Seniors 2015-2016 & 2017-2018; Washington & N.Y. Seniors 2016

ランドの卒業生、2016年ワシントン・ニューヨークの卒業生 -

後記 Concluding Notes





福岡大学法学部長 **小野寺一浩 教授** Kazuhiro Onodera, Dean, Faculty of Law, Fukuoka University 「FU]

Greetings 学部長 挨拶



2018 Seattle Class in front of SU Law School after Admissions Director Gerald Helper's presentation and tour of the school including the most court



Washington State Supreme Court Commissioner Michael Johnston spoke to students about the Washington State legal system.



Federal District Court Magistrate Judge James P. Donohue spoke to students about the Federal District Court and the meaning of the jury system.



2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki thanked Washington State Court Mark Chow for his presentation about the Washington State District Court system.

「国際コミュニケーション海外研修」が、2018年 8 月16日から8月31日、シアトル大学においておこなわれました。この海外研修は、2001年から2008年にかけてワシントン大学で第1回から8回までが行われ、その後、研修場所をシアトル大学に移し実施されてきました。今年度の海外研修は、シアトル大学での研修が10回目となる記念すべきものとなりました。

「国際コミュニケーション海外研修」は、福岡大学法学部経営法学科の1年次科目として設置されており、「国際コミュニケーション法政事情 I 」(前期)、「国際コミュニケーション法政事情 I 」(後期)という一連のプログラムの中で実施されるものです。このプログラムに参加する学生は、前期に開講される「国際コミュニケーション法政事情 I 」において、現地での企業、公的機関、公共機関を訪問調査するための準備を行います。それに基づいて、海外研修が実施され、帰国後「国際コミュニケーション海外研修 I 」の授業においてその研修成果をまとめ上げます。

参加する学生たちは出発する前に、自分たちのテーマについて調べたり、夏期授業の資料を復習したり、海外でインタビューする企業への質問事項を準備したりして、今から臨む海外での体験を楽しみにしています。学生はしばしば授業でできる準備を越えて海外で経験する現実に驚きます。この非常に貴重で意欲ある学習を通して学生の好奇心がグローバル知識およびグローバルコミュニケーションを活発にすれば、学生は自分の能力を深め、文化の違いを会得し、国内と海外での経験の結びができ、そしてまたグローバルなリーガルの見識を広め、自らの将来を見つけていってくれるでしょう。

この研修を受け、在学中に国際感覚をさらに身につけ、卒業後、それを活かして社会において活躍している多くの先輩がいます。このように多大な成果を上げている、充実した研修が、18年間にわたり続けられているのも、多くの方のご協力あればこそですが、ウエストン福岡大学法学部教授が外交官という経歴をも活かし、粉骨砕身して、この研修を指導していただいているからにほかなりません。紙面をお借りして感謝申し上げます。

最後となりましたが、2009年にシアトルでの研修が開始して以来ご協力いただいているシアトル大学留学生センター所長であるデイル・ワタナベ氏、研修プログラムらのコーディネーターを務めていただいた、シアトル大学留学生センター副所長であるマリイ・ジョンストン氏、研修プログラムの立案実施を積極的に支援していただいたアレクサンドリア・ブルックハート氏、企業訪問、授業などにおいて、本学の学生諸君を補佐手助けをしていただいた学生アシスタントの方々、サイトインストラクターを努めていただいたノーマ・ゴーハム氏(なお、ノーマ氏にはこれまで6回もサイトインストラクターを担当していただいております。)、学生のホームステイを着実にアレンジしていただいたインターカルチュアル・ホームステイ&サービス社のアイリーン・プープレ社長、ホームステイをして下さった全てのご家族に、そして、このプログラムにご協力いただきました全ての方に、心より感謝申し上げます。

毎年18名の学生がこのプログラムに参加するために特別に選別されます。更に、私たちの大学と文部科学省は以前よりこのプログラムを財政的に支援してくれています。これからもシアトル大学と異文化間のホームステイサービスと協力して、次世代の学生をこのような実践的な訓練プログラムを受けさせるためシアトルに送りたいと願っています。

The FU Business Law Overseas Study Program in Seattle was held August 16-31, 2018. This overseas program which started in 2001 at Washington University (UW) was held there eight times. Subsequently, the program, which transferred to Seattle University (SU) in 2009, celebrated its 10th anniversary at SU this year.

The overseas study program is part of a year long course divided into three parts. During the spring, students prepare for the summer session. During the spring semester, they prepare for visits to companies, government offices and public entities to be carried out in the summer. After returning to Japan, they build on what they learned during the summer in the fall semester.

Participating students, prior to departure, while researching their group topics, reviewing materials for lectures held during the summer as well as preparing questions for respective company interviews overseas, look forward to their upcoming overseas experience. More often than not students are surprised by the realities they experience overseas which go beyond anything they could prepare for in the classroom. Through this invaluable active learning, if students' curiosity is sparked about the global community as well as a desire to express themselves even more in other languages increased, then they deepen their capacity as well to embrace intercultural differences, connect the dots between domestic and overseas experiences, open up their global legal minds and perhaps discover their destinies.

After this experience, many students have expanded their international perspectives. After graduating, many students then build on this experience further in society. Through the cooperation of many people, this fulfilling program has been carried out over the past 18 years. However, I would like to express my appreciation to Fukuoka University Faculty of Law Professor and former diplomat Stephanie Weston whose leadership and top efforts to enrich this program are unequaled.

Finally, since the program's start at Seattle University, I would like to express my deep appreciation to SU ISC Director Dale Watanabe; Assistant Director/International Student Advisor/Program Coordinator Marie Johnston; Intern Alexandria Brookhart who positively supported the operation of the program; the student assistants who helped students during company visits and classes; Site Instructor Norma Gorham (her sixth time with the program); President of Intercultural Homestay and Services Eileen Beaupre who arranged students' homestays, and homestay families for their cooperation.

Every year 18 students are especially selected to participate in this program. Moreover, our university and the Japanese Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology have supported this program financially over the past years. We hope to continue working with Seattle University and Intercultural Homestays and Services to send future generations to Seattle for this kind of practical training program.



福岡大学法学部日米関係論教授 プログラムコーディネーター

ステファニー A. ウエストン

Stephanie A. Weston Professor U.S.-Japan Relations/Program Coordinator Faculty of Law, Fukuoka University

Greetings 指導教員 挨拶



2018 Seattle Class President Kazushi Kusu-noki thanked Washington State Sharon Tomiko Santos for her presentation about the three branches of government and the U.S. constitution.



Japanese American Veterans Committee Commander Allen Nakamoto spoke to the students about the history and contributions of Japanese American veterans.



Back It. to rt. SU ISC Director Dale Watanabe, SU ISC Intern Alexandra Brookhart, SU ISC Assistant Director Sabeen Chaudhry Front It. to rt. FU Professor/Program Coordinator Stephanie Weston, SU ISC Assistant Director/International Student Advisor/SU Program Coordinator Marie Johnston and SU former Intern Lauren Albano. We took a short boat ride to Tillicum Village on Blake Island outside of Seattle to celebrate the 10th anniversary of the program at SU.



2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki thanked Greater Seattle Partners Samantha Paxton for her presentation about her organization and the dynamism of Seat-

This year was the 18th FU Business Law Program in Seattle (2001-2008- University of Washington; , Seattle University). It was, however, our tenth anniversary program at Seattle University

bringing, the total number of students who have participated in the program to 324!

I would like to express my appreciation to SU ISC Director Dale Watanabe and all of his staff for their wonderful support of our program. A special note of thanks also goes to SU ISC Assistant Director/ International Student Advisor/SU Program Coordinator Marie Johnston and Intern Alexandria Brookhart. This year's student assistants – Nick, Serena, Tiffany, Misato and Cris also contributed to the success of this year's program. I also wish to thank SU Site Instructor Norma Gorham for her outstanding support as well as instruction of our students. This is her sixth time to work with the program. In addition, I would like to thank Eileen Beaupre, President of Intercultural Homestays and Services who has arranged homestays for all 18 programs in Seattle. She also made arrangements for this year's optional tours to Safeco Field (Mariners vs. Dodgers baseball game) and the Seattle Outlet Mall.

Students heard lecturers on and off the SU university campus. Some off campus activities took them to the Starbucks headquarters, the Japanese American Veteran Hall, the Consulate General of Japan, a State District Court and a Federal District Court. Seattle University Law School Professor Mark Chinen held an interactive class with students about contracts. And for the first time, Washington Supreme Court Commissioner Michael Johnston spoke to students about the Washington legal system. In addition, SU students, who had participated in the Minidoka (camp) pilgrimage, spoke about Japanese American history during World War II. The students also discussed the meaning of their own pilgrimage experience. Japanese American Veterans Committee Commander Allen Nakamoto spoke about the history and contributions of Japanese American veterans. Representative Tomiko Santos spoke to students about the U.S. three branches of government and the U.S. constitution. Japanese Consul Takayuki Ishikawa spoke

U.S. three branches of government and the U.S. constitution. Japanese Consul Takayuki Ishikawa spoke about Washington State and Japanese relations. And Greater Seattle Partners Samantha Paxton spoke about the goals of the organization and Seattle's dynamic economy.

On a special note, past and present SU ISC administrators connected to our program were presented at this year's closing ceremony with special commemorative 10th anniversary certificates from the FU Faculty of Law – SU ISC Director Dale Watanabe; SU ISC Assistant Director/International Student Advisor/SU Program Coordinator Marie Johnston; Former Assistant Director/SU Program Coordinator Sandra Bui; Former Assistant Director/SU Program Coordinator Johnston; Former Su Program Coordinator Johnston; Former Su Program Coordinator Johnston; Former Su Program Coordinator Johnston; Johns Coordinator Jennifer Chan; SU ISC Site Instructor Norma Gorham and Intercultural Homestay and Services Inc. President Eileen Beaupre-for their outstanding contributions to our program over the years. This year students' business/organization interviews involved the Port of Seattle's Aviation Division;

Seattle City Economic Development-Start Up Business division; Seattle Aquarium; Holland America Line; Seattle Magazine and Airport Jobs.

Finally, 2018 Seattle Class group leaders - Chihiro Kuwano (Group A) and Kento Saito (Group E) -were awarded certificates for excellent performance. 2018 Seattle Class members, Marine Iwakiri, Yusuke Maeyashiki, Arisa Ninomiya, Yukia Otsuka and Hikari Kita were awarded certificates for the most improved performances

I look forward to working next year with SU ISC Director Watanabe and his team on the 2019 program at Seattle University

すいる Bound to Working lext year with 30 IsC Director Watanabe and his team on the 2019 program at Seattle University.

今年は、シアトルにおける第18回経営法学科プログラムでした。(2001年から2008年まではワシントン大学。2009年からはシアトル大学。)また今回は、我々のシアトル大学における10周年記念のプログラムであり、これまでの参加学生の総数は324人となりました。
私は、デイル・ワタナベSU ISC センター長及び教々のプログラムに素晴らしい支援をしてくださったスタッフの皆さまに心からお礼申し上げます。また、特別な謝辞をSU ISC 副センター長 / 留学生アドバイザー/ SU プログラムコーディネーターのマリイ・ジョンストン氏そしてインターンのアレクサンドリア・ブルックハートさんに申し上げます。今年の留学生アシスタントのニック、セリーナ、ティファニー、ミサトそしてクリスもプログラムを成功に導くため貢献してくれました。私はさらに、サイトインストラクターのノーマ・ゴーハム氏の学生たちへの抜群の支援と指導に心から感謝します。今回は、彼女が当プログラムに関わって6回目となりました。また、シアトルにおける18回のプログラムのホームステイをすべてお膳立してくれたアイリーン・ブーブレ/インターカルチュラルホームステイズ&サービス社長にお礼申し上げます。彼女は、今年のセイフコフィールド(マリナーズ対ドジャーズ野球観戦)やシアトルアウトレットモールへのオブショナルツアーも手配してくれました。
学生たちは、SU 大学構内の内外で講義を受講しました。大学外の活動では、彼らはスターバックス本社、日系アメリカ人退役事人ののオブショナルツアーも手配してくれました。
デール大学のマーク・チネン教授が、学生たちに契約について講義を行いました。さらに初めてのこととして、ワシントン州最高裁判所弁務官のマイケル・ジョンストン氏が学生にワシントン州の法制度について講義しました。また、トミコ・サントス下院議員が、学生たちに報務の書かとといて発表しました。日本国領事の石川貴之氏がワシントン州と日本との関係について話しました。また、グレーターシアトルパートナーズのサマンサ・パクストン氏が、学生たらに設所の3部門と米国憲法について講話しました。日本国領事のフリン・ナカモト会長が日系アメリカ人退役軍人会のアレン・ナカモト会長が日系アメリカ人退役軍人会のアレン・ナカモト会長が日系アメリカ人退役軍人会のアレン・ナカモト会長の関係について話しました。また、ゲレーターシアトルパートナーズのサマンサ・パクストン氏が、学生たちに観機の目的とシアトルの動態的経済について講話しました。
特筆すべきこととして、過去そして現在に当プログラムコーディネーター、ジェニファー・チェン前 SU ISC セシター長、V リイ・ジョンストン SU ISC 副センター長 / 留学生アドバイザー/ SU プログラムコーディネーター、サンドラ・ブイが SU ISC 副センター長 / SU プログラムコーディネーター、ジェニファー・チェン前 SU プログラムコーディネーター、ジェニファー・チェン前 SU プログラムコーディネーター、ジェニファー・チェン前 SU アログラムに素晴らしい貢献を行びこれためでは、オース・ログログラントルパース・ログログラース・ログのファース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース・ログラース

の閉会式において長年にわたって当プログラムに素晴らしい貢献をしてくださったことに感謝し、福岡大学 法学部より 10 周年記念の賞状を贈呈しました。 今年の学生たちの企業訪問は、ポートオプシアトル航空課、シアトル市役所経済振興 - 起業課、シアトル水 族館、ホーランド・アメリカ・ライン社、シアトルマガジンそしてエアポート・ジョップズでした。 特記すべきこととして、グループリーダーの桑野千裕さん (グループ A) と斉藤健人さん (グループ E) が、素晴らしい参加姿勢に対し賞状を授与されました。 2018年度シアトルクラスメンバーの岩切麻鈴さん、前屋敷祐輔さん、二宮有咲さん、大塚千愛さん、喜多ひかりさんが最優秀努力賞を受賞しました。 私は、2019年度のシアトル大学におけるプログラムでも、SU ISC のワタナベセンター長並びにチームの皆さまと共に活動できることを楽しみにしています。



SU ISC Director Dale Watanabe (2nd from lt.) with staff members before we departed for Blake Island to celebrate the 10th anniversary of the FU Business Law Program at SU.

Greetings 挨拶



Professor Weston presented SU ISC Director Dale Watanabe with a special commemorative 10th anniversary certificate from the FU Faculty of Law for his outstanding contributions over the past 10 years to the FU Business Law Program at SU.



SU ISC Assistant Director/International Student Advisor/SU Program Coordinator Marie Johnston explained to students about various logistics concerning the program and stay in Seattle during one of the orientations held on the SU campus.



Marie Johnston's father - Washington State Supreme Court Commissioner Michael Johnston (rt.) spoke to students about the Washington State legal system.



Professor Weston presented SU ISC Assistant Director Marie Johnston with a special commemorative 10th anniversary certificate from the FU Faculty of Law for her outstanding contributions to the FU Business Law Program at SU.





Dale Watanabe, Director International Student Center Division of Student Development Seattle University

デイル・ワタナベ

シアトル大学留学生センター センター長

How quickly time flies! Already ten years have passed between the wonderful partnership between Fukuoka University and Seattle University! It has been an honor for me to be a part of the past 10 years and look forward to many more to come. It has been wonderful to see the development of students that come here to experience a sample of life in America and experience directly the American legal system. Professor Stephanie Weston has created a program that embodies the spirit of Seattle University and its mission to "educate the whole person for a just and humane world." The experiences of your class and others before you are immeasurable in fostering greater global understanding between our two nations. Many lives, both on the Japanese and American side, have been enriched because of the one-to-one and personal connection that has been made. Direct person-to-person exchanges are the basic building blocks for true global understanding. We at Seattle University look forward to many more years of cultural and educational exchange between our two nations, our two schools, and look forward to welcoming many future classes to our campus. Thank you to the class of 2018 for coming to represent Japan at Seattle University. Direct person-to-person exchanges are the basic building blocks for true global understanding. We at Seattle University look forward to many more years of cultural and educational exchange between our two nations, our two schools, and look forward to welcoming many future classes to our campus. Thank you to the class of 2018 for coming to represent Japan at Seattle University.

なんと時の経つのは早い事でしょう!福岡大学とシアトル大学間の素晴らしい結びつきは既に10年を過ぎました。この過ぎた10年に関わりをもてたことは私にとって非常に名誉なことであり、これからさらに多く訪れることを楽しみにしています。アメリカの生活の実例を体験し、直接アメリカの法制度を経験するため当地を訪れた学生の目覚ましい進歩を目の当たりにすることほど素晴らしい事はありません。ステファニー・ウエストン教授は、"公正で思いやりのある世界の為すべての人々を教育する"というシアトル大学の精神と使命を具現化するプログラムを作成しました。あなたの前に、あなたの生徒と他の人々との経験は、我々2国間の国際的理解をより深くするために計り知れない発展を遂げています。日本とアメリカの両サイドの多くの人生は、1対1の個人的関係で構築されたことで非常に強力なものとなっています。直接的な人と人との関係は、真のグローバルな理解にとって基本となる構成要素です。我々シアトル大学は、今後も多くの年月にわたり2国間そして2つの大学間の文化的教育的交流と、さらに未来の多くのクラスを歓迎することを楽しみにしています。2018年のクラスの皆さん、日本を代表してシアトル大学に来てくれてありがとう。



Marie Johnston Assistant Director / International Student Advisor SU Program Coordinator

マリイ・ジョンストン

留学生センター副センター長/留学生アドバイザー SUプログラムコーディネーター

It has been my great pleasure to work with the Seattle University-Fukuoka University program for my second year as the Program Coordinator. This year was a pleasure in coordinating the lectures, court and company visits as many members of the community were excited to work with this years' class. The International Student Center team was extremely impressed with the level of energy, kindness, and generosity provided by this year's Fukuoka Class. I am excited to continue collaborating with Professor Weston to maintain the tradition of an engaging exchange program that helps to challenge students outside of their comfort zone and expand their global perspectives. I am looking forward to seeing how this program will continue to grow beyond these ten years and to continue to take part in this meaningful cultural exchange for both Seattle University and Fukuoka University. Thank you to the Class of 2018 and congratulations for your success in this program! Please keep up your enthusiasm and I hope to cross paths with you again in the future.

シアトル大学と福岡大学のプログラムにコーディネーターとして2年目も共に携わることは、私の大きな喜びです。多くの地域の人々が今年のクラスの学生と共に作業することに興奮したように、今年、講義や裁判所そして企業訪問を調整することは楽しみでした。留学生センターのチームは、福岡大学のクラスが示した実行力・思いやり・寛容さなどに非常に感銘を受けました。私は、安全地帯以外で学生にチャレンジさせ、彼らのグローバルな視点の拡大を促している交換プログラムの伝統を維持するウエストン教授と共に引き続き共働することに期待感がわき起っています。このプログラムが10年を過ぎてどのように成長し続けるか、シアトル大学と福岡大学両校の意義深い文化交流がどのように展開していくかを見ることを楽しみにしています。2018年のクラスの皆さん有難うございます、そしてプログラムの成功おめでとうございます!どうぞ皆さんの熱意を今後も持ち続けてください、そしてまた将来、再びお会いいたしましょう。



SU ISC Director Dale Watanabe (far rt.) with this year's program's student assistants, SU ISC Intern Alex Brookhart (2nd from rt.) and SU ISC Assistant Director Marie Johnston (3rd from rt.)

Greetings 挨拶



Former SU ISC Staff - Melia Lawrencevisited campus on the day of our closing ceremony.



2018 SU ISC Student Assistant Nick Turner



SU ISC Site Instructor Norma Gorham explained to students about making a presentation.



SU ISC Site Instructor Norma Gorham explained about a point raised at the Federal District Court.



SU ISC Site Instructor (back far rt.); SU ISC Intern Alexandria Brookhart (front far lt.) assisted SU ISC Assistant Director Marie Johnston with program logistics.



Alexandria Brookhart SU ISC Intern

アレクサンドリア・ブルックハートシアトル大学留学生センターインターン

It was a pleasure to be part of the Fukuoka Business Law summer program and celebrate the 10th anniversary of the partnership between Fukuoka University and Seattle University. Helping coordinate the program and seeing the growth in the Fukuoka students throughout the immersion was a great experience. Many members in the Seattle community were enthused about connecting with this years' class, and the students asked great questions at each site. I wish Fukuoka University and Seattle University success as they continue to collaborate in the future.

福岡大学経営法学科夏期プログラムの一部を担い、福岡大学とシアトル大学間の相互関係の第10回 記念を祝賀することは、喜ばしい事でした。プログラムの調整を手伝い、集中特訓を通して福岡大学の学生の成長を見ることは、素晴らしい経験でした。シアトルの現地の多くの人々は、今年度のクラスとの関わりに興味津々であり、生徒たちはそれぞれの場所で重要な質問をしました。私は、将来も福岡大学とシアトル大学が引き続き成功裏に協調しあうことを願ってやみません。



2018 SU ISC Student Assistant



2018 SU ISC Student Assistant Tiffany Rassavong



2018 SU ISC Student Assistant

シアトル大学、サイトインストラクター



Professor Weston with three past student assistants It. to rt., Danlei Chen, Dinesh Kumar Chinnasamy, Nguyen Tran, who attended the 2018 FU Business Law Program at SU's closing ceremony



Norma Gorham SU ISC Site Instructor ノーマ・ゴーハム



Special Assistant Cris Oshiro; She has assisted our students many times over the years.

It was an honor to work with Professor Weston and the students from Fukuoka University this year as we celebrated their tenth year at Seattle University. Professor Weston's program continues to challenge students to work hard and to expand their understanding of the world, the United States, and Japan.

While visiting Seattle, this year's students not only experienced a new culture they sat in on a U.S. Federal court case, viewed and discussed several Washington State court proceedings, visited with judges, interviewed a variety of corporate executives, participated in American university business and law lectures, and tried all kinds of new foods and treats. Every student grew in their knowledge and understanding of international business as well as experiencing great personal growth.

Every year I look forward to August and the Fukuoka University Business Law Program at Seattle University and August 2019 is no exception. I am already thinking and planning for next year's group of students. Thank you all for a great learning experience.

今年、シアトル大学において10周年を祝うウエストン教授や福岡大学の学生の皆さんと共に活動できたことを光栄に思います。ウエストン教授のプログラムは今回も学生たちを勤勉に活動させ、世界やアメリカや日本に対する彼らの理解を拡張させるものでした。

シアトルに滞在している間、今年の学生は新しい文化を経験するだけでなく、アメリカ連邦裁判所で訴訟を傍聴し、ワシントン州裁判所の公判を傍聴して討議し、裁判官の話を聴き、質疑応答し、様々な会社幹部にインタビューし、アメリカの法科大学院の経営法の講義を受け、あらゆる種類の新しい食事や対応に挑戦しました。全ての学生は、国際ビジネスの知識や理解を高め個人的にも素晴らしく成長する経験をしました。

毎年私は、8月のシアトル大学における福岡大学経営法学科のプログラムを楽しみにしています。 そして、2019年の8月も例外ではありません。私はすでに、来年の学生グループのために考えをめぐらし計画を立てています。皆さんの重要な学習体験となったことに感謝します。





Eileen Beaupre President Intercultural Homestays and Services アイリーン・ブープレ

インターカルチュラル ホームステイ&サービス社長

Greetings 指導教員 挨拶



Intercultural Homestay and Services President Eileen Beaupre conducted the homestay orientation in the lounge of the SU ISC Center.



Ditto.



Roommates - Group C member Mariko Shiratori (far It,) and Group leader Chihiro Kuwano (2nd from It.) with homestay parents on the first day of the program



Tree of paper cranes at the Starbucks Head

trust your individual spirits will drive each of your dreams.

It is an honor to be a part of this magnificent Program! I thank Professor Weston for this great opportunity. The participants are always fresh and eager. I look forward to each new group.

I hope that by experiencing the diverse city of Seattle you learned a little about the world and its vast differences. Transportation family life food and shopping practices differ from one person's

Greetings to all! Thank you for coming to Seattle. You are a great energetic group of students. I

I hope that by experiencing the diverse city of Seattle you learned a little about the world and its vast differences. Transportation, family life, food, and shopping practices differ from one person's heritage to another. Homestays presented a challenge of their own to you. Our schedules within our homes are varied. We eat at different times depending upon the family schedule. No two homes are alike! Many of us eat a different type of food each day. Possibly a different cuisine each meal. For many of you, experiencing Mexican, Greek and Italian flavors etc. were all new, different tastes and textures.

My hope is that you will continue to be open minded and challenge yourself to a new unknown often thus broadening your knowledge and experiences. The world is open to you and your future will be bright with possibilities. It will be up to you to grasp those opportunities.

Congratulations to the participants of the 2018 Program on completing this challenging course! I look forward to seeing everyone in 2020 in Japan.

皆さんこんにちは!シアトルにおいでいただいてありがとうございました。皆さんは、素晴らしいエネルギー溢れるグループでした。私は一人一人の熱情が各自の夢へとつながることを確信しています。

この高尚なプログラムの一翼を担えて名誉なことはありません!この機会をくださったウエストン教授に感謝します。参加した学生は常に新鮮で熱心です。私は新しいグループも楽しみにしています。私は、この多様なシアトル市での経験によって、世界について少しを、そしてその巨大な違いを学んだことと希望します。個人個人の立場によって異なる、交通、家族との生活、食事、買い物体験。ホームステイも一つの重要な課題です。それぞれの家庭におけるスケジュールは、変化に富んでいました。家族のスケジュールに合わせて異なった時間に食事をしました。一つとして同じ家庭はありません!どの日も私たちはそれぞれ異なったタイプの食事をしました。可能であれば、毎食異なった料理を。皆さんが経験したメキシコ料理、ギリシャ料理、イタリア料理などの香辛料は全て目新しく、異なった味わいであり触感でした。

私の希望は、皆さんがこれからも心を広く持ち、知識や経験を高めてくれる新しい未知の事柄に自 分自身で挑戦することです。世界は皆さんに門戸を開け、皆さんの将来は可能性に輝いています。こ のチャンスを掴み取るのは自分次第です。

このやりがいのあるコースを修了する2018年度プログラムの参加学生の皆さん、おめでとうございます! 皆さんと2020年に日本でお会いするのを楽しみにしています。



Group A member Yukia Otsuka enjoyed a hamburger in Seattle.



On the last day of the program, Intercultural Homestays and Services Inc. President Eileen Beaupre (far lt.) with the 2018 Seattle Class and SU ISC staff and students before the class' departure for Japan via Sea Tac airport in Seattle and Incheon Airport in Korea.



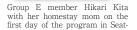
Professor Weston and Intercultural Homestays and Services Inc. President Eileen Beaupre visited the special Marvel exhibition at the Seattle Museum of Pop Culture.



Roommates-Group F member Haruka Miyamoto and Group A member Yukia Otsuka.



lt, to rt., homestay roommates - Group D Leader Kazuma Wada and Group D member Kanata Sonoya with homestay dad







2015 Seattle Class President Riku Kogo gave a short promotional greeting at recruitment for the 2018 Seattle Class on FU campus

Greetings 挨拶



Professor Weston with some of the female class presidents or vice presidents from Se attle or NZ seminars - lt. to rt. 2002 Seattle Class President Nozomi Takanagi, 2017-2018 New Zealand Class Vice President Misaki Kakuda and 2017 Class President Koume Murakami at the welcome party for the 2018 Seattle Class



2016 Acting Seattle Class President Kousei Sato gave a short promotional greeting at recruitment for the 2018 Seattle Class on FU



2017-2018 NZ Class President Ryusei Ohnishi gave a short promotional greeting at re cruitment for the 2018 Seattle Class on FU



lt. to rt. Some of the present Class Presidents of Seattle and NZ seminars 2018-2019 NZ Class President Ryuichi Hasuo; 2017 Selt. to rt. NZ Class President Kyuichi Hasuo; 2017 Seattle Class President Koume Murakami; 2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki; 2017-2018 NZ Class President Ryusei Ohnishi and 2016 Seattle Class President Toshiki Takahata (long term overseas program in Singapore 2017-2018) at the Welcome Back party for the 2018 Seattle Class of the completing their summer programs. after completing their summer program in Seattle

Seattle - Australasia Class Presidents/Vice President Greetings:

Seattle-Australasia Leaders

4年生



Riku Kogo 古後 陸 2015 Seattle Class President 2015 Seattle Class Group Leader

皆さんご入学おめでとうございます!さて、皆さんが想像する大学のイメージは "楽しそう" "自由" だと思います。結論から言うと、まさにその通りです。しかし、裏を返せば、自身の行動に責任を持つこと。留学もその選択肢の一つです。 "行動なければ結果なし"皆さんの大学生活が実りあるものになることをお祈りしています。何かあれば些細なことでも先輩を頼ってくださいね。



Misaki Kakuda 角田 美咲 2017-2018 NZ Vice President 2017-2018 NZ Group Leader 2015 Seattle Class Member

通称"国コミ"というシアトルへの海外研修が私を変えました!大学入学まで のほぼ20年余り、言葉が通じ何不自由ない世界"日本"で生きてきた私は、アメリカで生活した2015年8月18日から9月3日に大学やホームステイ先で自らの

気持ちが伝わらない無力感や、言葉・文化の高い壁にショックを受けました。しかし同時に、異文化に対する理解を深めたい!国際社会で生活したい!という"夢"を見つけた瞬間でもありました。以前は消極的な私でしたが、2年次はオーストラリアのグリフィス大学への留学に挑戦し、3年次はウエストン先生引率のニュージーランド留学で副会長を務めるまで人間的に成長できました。



Kousei Sato 佐藤 康成

2016 Acting Class President (9/18/17-9/14/18)

2016 Seattle Class Group Leader

私は、1年次はグループリーダー、2年次からはプレジデント代理を経験しました。主に1年次での活動が多いためプレジデント代理は多くの仕事はありませんでしたが、定期的に行われる先輩方や後輩との交流会などを統括したり、周知事項を学年全体に漏れがないよう回したりする経験をしました。こういった経験は、プレジデント代理を務めなかったらなかなか経験することはできず、自分が伝えたいことを他人にわかりやすく伝える能力や、大人数での活動をまとめる力は紛れもなく向上したと自信を持って言え、貴重な経験ができました。一年生の皆さんは、まだ右も左も分からない状態で、国コミに参加することをとても迷うと思います。しかし国コミだからこそ経験できること、作れる思い出があり、そのでは尊敬できる先輩、大切な友人が必ずできます。今、一歩路み出すとでこれからの大学生活が、本事という言葉では表せないほどの書面なものになると思います。ぜび、国コミに参加してください。 た実という言葉では表せないほどの貴重なものになると思います。ぜひ、国コミに参加してください。 皆さんと会えるのを楽しみにしています。



Ryusei Ohnishi 大西 隆聖 2017-2018 NZ Class President 2017-2018 NZ Group Leader 2016 Seattle Class Member

「将来に向け本当に学びたいこと」はありますか?これは大学の講義だけで得られるものではなく、様々なことに自分から「挑戦」してこそ見つけられるものです。このプログラムも一つの選択肢だと思います。是非、このプログラムへ「挑

戦」してください。「国際社会へ目を向けること」があなたの価値観や考え方を良い方向へ導いてく れると思います。

2 年生



Koume Murakami 村上 小梅 2017 Seattle Class President 2017 Seattle Class Group Leader 2018-2019 NZ Class member

私は、大学で他の人よりも貴重な経験ができるのがこのシアトルでの海外研修 プログラムだと考えています。そしてこの研修は自分の視野を広げる機会でもあります。私がシアトル研修に参加したのは、英語でアメリカの法制事情やビジネスについて学びたかったからです。実際に現地で企業訪問、裁判所見学などを行どれも専門的な英語が使われ英語とは違い難しいものでしたが毎日刺激を受けることが

いました。 できました。また勉強ばかりではなく、放課後や休日にはクラスの仲間やホームステイのファミリーと過ごす時間もあり、毎日忙しくも充実した日々を送ることができました。二週間で得たものは、英語力だけではありません。新しい出会いや、仲間たちとの交流も深まりました。皆さんもぜひこの研修に参加して素敵な仲間達とともに新しい学びや発見に出会ってみませんか?



Group photo of students from past and present Seattle and NZ seminars who participated in the overnight study trip to Tamana, Kumamoto in June of 2018 to prepare the 2018 Seattle Class and the 2018-2019 NZ class for their upcoming overseas experiences

Greetings 挨拶



Group photo of past and present NZ Class leaders at the welcome party for the 2018-2019 NZ members lt. to rt. 2010-2011 NZ Class President Dai Hokazono; 2017-2018 NZ Class President Ryusei Onishi; 2017-2018 NZ Vice President Misaki Kakuda; 2018-2019 NZ Vice President Takumi Nishijima and 2018-2019 Class President Ryuichi Hasuo



2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki thanked Consulate General of Japan in Seattle Japanese Consul Takayuki Ishikawa for his presentation on Washington State and Japan relations. Kusunoki also thanked economic division staff members Akiko Greve (far rt.) and Travis Doty (not pictured) for their support during the group's session at the Consulate General.





Ryuichiro Hasuo 蓮尾 隆一郎 2018-2019 NZ President 2018-2019 NZ Group Leader 2017 Seattle Class Member

この「国際コミュニケーション法制事情」は異文化との交流を通して、私の視野、価値観を大きく変えるものとなりました。皆さんは「グローバル」を肌身で感じたことがあるでしょうか?自分の視野や価値観は、外に出てみて初めて違いに気付くものです。日本でずっと暮らしてきた私にとってアメリカでは毎日の経

験が新しく、驚きと感動を感じさせてくれる新鮮なものでした。プログラムを通して、多様な人達とお互いを理解しながら一つのことを成し遂げるという発想を得ましたが、それと同時にあまりにも日本の文化について無知すぎることにも気づかされました。2018年度はニュージーランド研修で会長という重要な立場を任されました。シアトルでの経験を生かして何事にも積極性をもって活動したいと思います。またこのゼミは先輩たちと強い繋がりがあります。先輩達は皆さんを待っています。人より1つでも多く何かを学びたい。大学で何か1つ成し遂げたい。そんな熱い気持ちのある学生はぜひ挑戦して欲しいプログラムです。



Takumi Nishijima 西嶋 拓海 2018-2019 NZ Vice President 2018-2019 NZ Group Leader

今回、初めて NZ 研修副会長を任されました西嶋拓海です! 何もかもが初めてで、少し不安ですが自分の持ち味を生かして、精一杯頑張ります!! 英語の学力のみならず、法律的解釈の面でもさまざまなテーマに挑み、法学部のその他の海外研修にもぜひ挑戦していきたいです!

1年生



Kazushi Kusunoki 楠 和志 2018 Seattle Class President 2018 Seattle Group Leader

シアトル研修を通して得る物は大変多く、自身の視野を大きく広がります。法 律関係以外にも、プレゼンテーションのコツなどを学び、積極性を培うことがで きます。また、アメリカならではの自由な考え方や、多様性についても実際に街 の中で感じることができます。シアトル研修を通して得る物は大変多く、自身の 視野を大きく広がります。法律関係以外にも、プレゼンテーションのコツなどを

学び、積極性を培うことができます。また、アメリカならではの自由な考え方や、多様性についても 実際に街の中で感じることができます。

■国際コミュニケーション海外研修の概要 Program Abstract

法学部では、2001年度に、英語力を高めながら、日米の法政事情をよりよく理解するために、「国際コミュニケーション・法政事情 I 」 「国際コミュニケーション海外研修」 「国際コミュニケーション・法政事情 I 」 を開設しました。前期週 2 回 「国際コミュニケーション・法政事情 I 」を開講し、夏休み中に、シアトル大学(2008年度まではワシントン大学)を中心としてアメリカで「国際コミュニケーション海外研修」を行い、後期週 2 回 「国際コミュニケーション・法政事情 II 」を開講します。これらの課程を終えると、選択必修科目として、8 単位が認定されます。

「国際コミュニケーション・法政事情 I 、Ⅱ」は、少人数で、ネイティブスピーカーの講師による英語でのレクチャーを聞き、英語でディスカッションをしながら、日米間の法律・ビジネスの問題を中心として学習します。

「国際コミュニケーション海外研修」は、シアトル大学での講義や政府関連事務所、法律事務所などで説明を受けます。また、各グループのプロジェクトテーマに関する関連企業、非政府団体や自治体事務所を訪問し、インタビューを行います。

1. 引率者: ステファニー A. ウエストン法学部教授

2. 研修学生:法学部経営法学科1年次18名

3. 実施期間:2018年8月16日~8月31日

4. 研修地:アメリカ合衆国ワシントン州シアトル

5. 受入機関:シアトル大学留学生センター

6. 宿 泊:ホームステイ(2名1組)

7. 費用:現地研修費 27万円 (大学受講料·往復運賃·宿泊費等)



Three of the SU 2018 student assistants - It. to rt. Nick Turner, Tiffany Rassavong, Serena Narisawa also accompany the 2018 Seattle Class to the Mariners vs. Dodgers baseball game at Safeco Field in Seattle.



Students at the Starbucks Headquarters after presentation there about the company's sustainable practices.



SU Law School Professor Mark Chinen held an interactive class with students on a contracts case study. Professor Chinen has participated in all 10 FU Business Law programs at SU!



2018 Seattle Class in the office of Federal District Court Judge Carolyn R. Dimmick. far lt. Judicial Assistant Johanna Moody-Gatlin who has arranged over the years for our program to tour the courthouse, observe judicial proceedings and listen to the presentations of judges.

SEATTLE UNIVERSITY - FUKUOKA UNIVERSITY BUSINESS LAW SUMMER PROGRAM August 16 - August 31, 2018

			August 16 - F	J	•		
Day	LEADER NOTES	BREAKFAST	MORNING ACTIVITY	Lunch	AFTERNOON ACTIVITY	DINNER	STAY
Thurs. 8/16	All leaders 15:00- 18:30	Host Family	Depart Fukuoka Arrive Seoul Depart Seoul Arrive Seattle Asiana 0272 at 13:10	In Flight	Arrive Seattle - SeaTac Airport 15:30 Dorm Orientation & Check-In BELLARMINE STUDY ROOM 3:00-4:30 17:30 Dinner (SA overnight: ?)	SU Dining Hall	
Fri. 8/17	All leaders 10:00 -17:30	SU Dining Hall	09:00 Check out of Dorm 10:30-12:00 SU Program Orientation BELLARMINE STUDY ROOM	Breakfast & Lunch Provided	12:30 Welcome Reception Lunch BBQ ISC PATIO 14:00-14:30 Tour of SU Law School Meet in front of Law School 14:30-15:30 Tour of SU Campus (SAS) 15:30-16:30 Intercultural Homestays Orientation with Eileen Beaupre BELLARMINE STUDY ROOM 16:30-17:30 Homestay Family Pickup BELLARMINE CIRCLE	Host Family	Homestay
Sat.		Host	Free	On Own	Free	Host	Homestay
8/18	2 leaders	Family				Family	<u> </u>
Sun. 8/19	can attend free	Host Family	Free	On Own	Mariner's Baseball game @ 13:10	Host Family	Homestay
Mon. 8/20	AM: none PM: 2 leaders meet @ 12:00	Host Family	08:30 Meet at SU campus 09:00-10:30 Oral Presentation Skills I SU ISC Site Instructor 10:45-12:00 Oral Presentation Skills II SU ISC Site Instructor 13:00 Leave campus BELLARMINE CIRCLE	On Own	13:00-16:00 America Cultural Program: Interviews on Bainbridge Ferry under the guidance of SU ISC Site Instructor	Host Family	Homestay
Tues 8/21	All leaders	Host Family	DRESS UP DAY 08:30 Meet at SU campus 09:00-10:30 Company Visits I Remaining Groups Presentation Guidance with SU ISC Site Instructor 09:00 Group A: Port of Seattle 10:00 Group F: Airport Jobs 10:30-12:00 Company Visits II Remaining Groups Presentation Guidance with SU ISC Site Instructor 10:30 Group C: Seattle Aquarium 11:00 Group B: Seattle City Office Econ. Dev. 11:00 Group D: Holland America Line	On Own	DRESS UP DAY 13:00-16:00 Presentation Guidance with SU ISC Site Instructor	7.7	10
Wed. 8/22	2 leaders and Marie	Host Family	DRESS UP DAY 08:00 Meet at SU campus (ISC Lounge) 09:30-10:30 Site Visit; Nisei Veterans Hall Presentations: Commander Allen Nakamoto Minidoka Pilgrimage 10:30-12:00 Rep. Sharon Santos Presentation	On Own [Uwajimaya]	14:00-15:30 Lecture by Lawyer re: Washington State Legal System, PIGT 204 15:30 -16:00 Debrief with SU ISC Instructor	Host Family	Homestay
Thurs. 8/23	2 leaders	Host Family	DRESS UP DAY 08:45 Meet at Westlake Ctr. 08:56 Link departure for Starbucks Headquarter (Westlake ctr to SODO) 2401 Utah Ave. S. (Lander) Seattle, WA 98134 09:30-11:30 Tour & Presentation 11:30-12:00 Return to SU	On Own	13:30-14:30 Debrief about Starbucks with SU ISC 14:30-16:00 Presentation Preparations III	Host Family	Homestay
Fri. 8/24	2 leaders	Host Family	DRESS UP DAY 08:30 Meet at SU campus ISC Lounge bus departure for Federal District 09:30-12:30 Federal Disrict Court Visit with Talk by Magistrate Judge and observation of a trial PLEASE BRING YOUR PASSPORT	On Own	12:00-14:00 Lunch Downtown & Return to Campus 14:00-15:30 Greater Seattle Partners (TDA) Lecture: Seattle University, PIGT 204 15:30 - 16:00 Debrief with site instructor	Host Family	Homestay
Sat. 8/25		Host Family	Free	Free	Free	Host Family	Homestay
Sun. 8/26	Leaders optional	Host Family	Optional tour: outlet mall 9:30-18:00	Free	Optional tour: outlet mall 9:30-18:00	Host Family	Homestay
Mon. 8/27	2 leaders	Host Family	ORESS UP DAY 09:00 Meet downtown at Westlake Ctr. Visit to Japanese Consulate 09:30-11:00 Lecture Japan Consulate General & Japanese Economic Consul Q. & A. Travis Doty 11:15 Departure for Washington State Superior Court King County Courthouse Meet downtown at Westlake Center	Lunch with Judge Bring Own Lunch	12:00 - 13:15 Lunch with Judge Mark Chow 13:30 - 15:00 View Court Trial 15:00 - 16:00 Debrief with SU ISC Instructor	Host Family	Homestay
Tues. 8/28	2 leaders	Host Family	09:00 Meet at SU ISC Lounge 09:30-11:00 SU Law Presentation SU Professor Chinen, PIGT 204 11:00-12:00 Debriefing by SU ISC Site Instructor	On Own	13:00-16:00 Presentation Preparations IV	Host Family	Homestay
	All leaders	Host	09:00 - 11:00 Oral Presentations, Boeing Room (Library 122) 11:10 - 11:30 Discussion:	Lunch Provided	12:00- Closing Ceremony and Lunch, STCN 130	Host	Homestay
Wed. 8/29	9-12	Family	11:30 - 11:50 Program wrap-up	riovided		Family	
	9-12 All leaders	Host Family		Inflight		Family	



グループA

桑野千裕*、前屋敷祐輔、大塚千愛 *グループリーダー Chihiro Kuwano*, Yusuke Maeyashiki, Yukia Otsuka *Group Leader

グループテーマ: ワシントン州の経済発展に関してシータック 空港運営の課題

Group Topic: The Challenge of Operating Sea Tac Airport for Washington State's Economic Development アメリカの現地企業・組織:ポートオブシアトル航空課

U.S. Company Visited: Port of Seattle - Aviation Division



Group

Oppia I

lt. to rt. Group A members -Yusuke Maeyashiki, Yukia Otsuka and Chihiro Kuwano (leader) interviewed Port of Seattle, Director of Aviation Operations D. Michael, A.A.E. about their topic, far rt. SU Student Assistant Tiffany Rassavong helped the group during the interview.



Group A members - clockwise Yusuke Maeyashiki, Chihiiro Kuwano (leader), Yukia Otsuka with SU ISC Student Assistant Tiff fany Rassavong at the Aviation Division, Sea Tac Airport for an interview about their Group topic,



Consul Takayuki Ishikawa at the Japanese Consulate General in Seattle asked Group A Leader Chihiro Kuwano a question about her group topic.



Group A gave their final poster presentation at SU on the last day of class at Seattle University.

■法律、政策及び社会制度

今回私たちは、大学で法律関係の講義を聞き、実際に裁判所を訪れた。そして日本とアメリカでは、 見た目も内容も法制度や社会の様子が違うことに驚いた。3つの点に絞ってまとめたいと思う。

まず、日本の大学の法学部は男子生徒の人数が多いイメージがある。しかし、シアトル大学の法学部の63%は女子学生だ。ワシントン州最高裁判所では実際に、裁判官9名中6名が女性である。日本では、安倍首相がウィメノミクスを提唱しているが、いまだにジェンダー格差が存在している。

次に、シアトルはアメリカの中でも比較的治安が良いそうだ。しかし至る所にホームレスがおり、強盗発生件数を日本と比較すると144倍である。アメリカは銃社会であるために下手に抵抗すれば命を奪われかねない。掏られる可能性があるのでリュックを背負うことさえ不安であり、日本のあたりまえがアメリカでは通用しない事を身をもって実感した。

最後に、日本の裁判員制もアメリカの陪審員制も、市民の常識を反映させようとする目的としては変わりがない。しかし、アメリカの陪審員は有罪か無罪かを判断するだけで、日本の裁判員のように量刑について判断することはない。また、評決までの過程に裁判官の助けなしで、陪審員のみで評議し決める必要がある。自ら証拠を調べることや、法廷で証人や被告人に直接の質問はできず、法廷で直接見聞きしたことだけに基づいて判断する。だから多くの国は、アメリカの陪審員制度を理解してくれないそうだ。

Law, Policy and Society

At Seattle University, I listened to a lecture about the Washington State legal system and visited courts. I was surprised to see differences in the legal system and society between the US. and Japan. I would especially like to talk about three points concerning these differences.

First, there are many male students in Japanese universities' faculties of law. However, in Seattle's School of Law, 63% of the students are women. And at Washington State's Supreme Court, six out of nine judges are women. In Japan, although Prime Minister Abe has focused on womenomics, there are still many problems concerning gender discrimination.

Next looking at cities in the U.S., Seattle is comparatively safe. However, in some places there are homeless. And the number of robberies compared to Japan is 144 times greater. As America is a gun society, if someone tries to resist in a bad way, they could lose their life. Also using a knapsack is also risky as it could be stolen. What we take as commonplace in Japan, is not necessarily so in the U.S.

Finally, both the Japan's lay judge and the U.S. juror system both reflect respectively the lay judge's/juror's common sense. However, U.S. jurors only decide whether someone is guilty or not guilty. Unlike Japanese lay judges, they can not decide on the death penalty. In the U.S., the judge does not help with the verdict deliberation. In addition, the jurors can not investigate the evidence or ask the accused any questions. They can only listen in the courtroom and then come to a decision. This why many countries can not comprehend the U.S. jury system.

■企業/事務所/団体訪問

今回シアトル研修に参加できる機会をいただき、そのうえで我々のグループの中の2人が将来的には空港会社に勤務したいという夢があること、そして3人とも元々航空関係に興味があったことから、『ワシントン州の経済発展についてシータック空港に求められる今後の課題』というテーマを持って、シータック(シアトルータコマ国際空港)でシアトル港湾局航空部を訪問しました。そこでは航空業務のディレクターであるマイケル・エル氏に話を伺い、空港の役割・運営・今後の課題について調べました。

1944年に運営を開始したシータックは、急速に売り上げを伸ばし米国で第9位の大きな空港へと成長しました。シアトル空港のもとでシータックは、現在の建物の改修や新たな旅客ターミナルやサテライトの近代化など資本の発展の段階で72億円を投資しました。シータックは、税金や利用者や着陸料や仕事やビジネスの場所の賃貸、さらに、将来的に食堂や小売店の新規設置などを通して地元や地域や州に貢献しています。



Group A hard at work during class at SU, planning their final presentation



Group A member Yukia Otsuka at the original Starbucks, Pike Place Market, downtown Seattle



Group A leader Chihiro Kuwano asked a question after Washington State Representative Santos' presentation, location: Japanese Veterans Committee Hall.

Group A



2018 Seattle Class at one of the courtrooms at the Federal District Courthouse



lt. to rt. Group B member Marin Iwakiri, Class President Kazushi Kusunoki, Group A. member Yukia Otsuka with SU ISC Student Assistants Serena Narisawa (2nd from rt.) and Tiffany Rassavong (far rt.) in Seattle



Group A member Yukia Otsuka and Group F member Haruka Miyamoto in front of the newly opened Amazon Go store in Seattle.

しかし空港を運営するうえで騒音や大気汚染や交通渋滞などのような問題について、地域との関係に対応しないといけません。その他のシータックの課題は、海外からの旅行者の増加です。シータックは2020年に出入国管理事務所のビルを完成させ、問題が改善することを期待しています。また、今後 IT 業界が発展していくに伴って空港の運営の仕方も徐々に変化していきます。例えばインターネットを活用して迅速にチケットが取れたり、手続きの一部を機械が行ったりします。このようにより簡単に、安く、多くの人に気軽に飛行機を使ってもらえるような空港を目指しています。その他の課題としては、増加する国際線の到着時間帯の調整です。将来、地理的に良好な位置にあり新しいルートを採用するシータックは、時代の要請に対応した政策を日々模索しているそうです。

最後に実際にシータックを訪問して、仕事する人たちのお互いの信頼、会社側とお客様との信頼、コミュニティとの信頼をすごく大切にしていると実感しました。信頼とは人と人が直接コミュニケーションをとってお互いに助け合うことで成立します。どんなに機械が発達しても人と人との繋がりは大企業を運営していく上で必要不可欠なことだと感じました。

Company/Office/Organization Visit

We received the opportunity to participate in this Seattle program. Moreover, two members of our group hope to work at an airport company in the future. In addition, all three members are interested in the airlines industry. For these reasons, we decided on [The Challenge of Operating Sea Tac Airport for Washington State's Economic Development] as our topic. We then interviewed the Port of Seattle Director of Aviation Operations D. Michael Ehl, A.A.E. about the role of the airport, operations and future challenges.

Sea Tac, since its start in 1944, has grown rapidly becoming the 9th largest airport in the U.S. Sea Tac under the Port of Seattle has invested 7.2 billion in capital development including renovation of the present building, a new passenger terminal and satellite modernization. Sea Tac contributes to local, regional and state economies through payment of taxes, user and landing fees, jobs, leasing of business spaces as well as the future creation of new dining and retail space.

Beyond operations, however, the airport must handle community relations related to such problems like noise, pollution and traffic congestion. Another challenge for Sea Tac is also the handling of the increasing number of international travellers. One response is the building of a new immigration arrival facility to handle entry paperwork quickly with the larger numbers. Digitalization of the airport including digital check in is also important. Another challenge is the regulating of slots for the arrival of increasing international flights. In any event, Sea Tac Airport, we learned, aims to have visitors use its facilities easily, cheaply and comfortably. In the future, Sea Tac Airport, which is geographically well situated and plans to embrace new routes, will also look for new policies in the future to respond to the changing times.

After visiting Sea Tac, I experienced the importance of trust between the company and customers as well as trust between the airport and community. Trust only develops through people to people direct communication. No matter what opportunity is developed, this kind of communication is indispensable to the operation of a large company organization.

■異文化の感想

シアトルと日本の文化の違いについて2つのことを例にあげて話を進めていきたいと思う。まず一つ目は、交通機関についてである。日本でもアメリカでも通勤通学にバスを利用する人は多くて、私も日本での暮らしの中でバスには本当に助けられている。そして、それらは時刻表どおりの正確な運行の上に成り立っていると思う。しかし、シアトルでは、時刻表通りにバスがこないことはよくあり困らされた。しかし、先日メンバーの1人がバスに乗っているとそこには足を引きずっているお婆さんがいてゆっくりバスに乗ってきた。しばらくしてバスが病院の前のバス停に着くと、寝ていたお婆さんに向かって運転手さんが自ら優しく声をかけて「病院はここです





lt. to rt., Group A member Yusuke Maeyashiki and Group F member Masaki Kuriya's - baseball fever at Safeco Field during the Mariners vs. Dodgers game



Some 2018 Seattle Class members enjoying



Group A



Group A members with their finalized poster during a preparatory class held at the SU library under the direction of the SU Site Instructor Norma Gorham; far rt. SU Student Assistant Tiffany Rassavong.



Group A member Yusuke Maeyashiki delivered an extemporaneous speech during class with SU Site Instructor Norma Gorham



A Starbucks café inside the Starbucks headquarters building.



Group A member Yukia Otsuka at a local bookstore in Seattle

よ」と教えてあげていたという。もしかしたら、このことこそがバスが遅れる理由の一つなのかも知れない、と思った。私は人とのつながりを大切にするバスの運転手の乗客に対する親切な対応に心を打たれた。

次に自己犠牲と自己実現についてである。日本人はよく控えめであったり、自己主張が少ないなどと言われたりする。実際、私もそうかもしれない。それは協調生を大切にする日本人のいいところであり、悪いところでもある。しかし、シアトルでの企業訪問での話を通してアメリカ人はとても自己犠牲の精神と自己実現の精神が強いということが分かった。そのような精神のお陰で、シアトルはアメリカで6番目に大きな都市になった。シアトルと福岡はどちらも最も西に位置する都市で、すでに形成された経済協力に関する合意がある。どちらの都市が最も良いシステムを備えているか述べるのは難しいが、お互いの違いを認識し、成功戦略を共有することが最も良いと思った。

Cultural Impressions

I would like to talk about two cultural differences between Seattle and Japan. The first point is about transportation. In Japan and the U.S., many people go to work and school by bus. In Japan, the bus really helps me out. Also, the bus comes on time. However, in Seattle it was troublesome for me that the bus was often late. However, one day an elderly woman with an injured foot fell asleep on the bus. The bus driver later called out to the lady to let her know that she had arrived at a local hospital. Perhaps, this kind of action is one reason why the buses are late. In any case, I was impressed with the bus driver's kind treatment of passengers.

Secondly, I would like to talk about self sacrifice and self expression. Japanese are very shy. They rarely focus on themselves. I am also like that. I think there are good and bad points about Japanese's cooperation. However, I understood in the U.S. through my interview that the spirit of self sacrifice and self expression is very strong in the U.S. Thanks in part to that kind of spirit, Seattle has become the sixth largest city in the U.S. Seattle and Fukuoka, as both westernmost cities, have already formed an economic cooperation agreement. Although which city has the best system is difficult to say, recognizing mutual differences and sharing successful strategies is the best.



front lt. to rt., Homestay roommates -Group F member Haruka Miyamoto and Group A member Yukia Otsuka with homestay parents



lt. to rt. Homestay roommates - Group C member Mariko Shiratori and Group A Leader Chihiro Kuwano at the Space Needle in Seattle



lt, to rt., Homestay roommates -Group C member Takumi Oda and Yusuke Maeyashiki with homestay mother



Group A member Yusuke Maeyashiki had to pay an unexpected visit to the dentist in Seattle.



Coffee tasting room at Starbucks Head-quarters in Seattle



Homestay roommates - Group F member Haruka Miyamoto (far rt.) and Group A member Yukia Otsuka (middle) with theirhomestay mother

B



Group B members at Seattle Office of Economic Development after their interview; lt. to rt. SU student assistant Nick Turner, Seattle Office of Economic Development Restaurant Advocate Jennifer Tam and Business Districts Manager Theresa Barreras; Group B members Momone Izumi (leader), Marin Iwakiri and Kaisei Nakahara



Group B leader Momone Izumi greeted Seattle Office of Economic Development Acting Director Rebecca Lovell at the beginning of the interview



Group B members at the Seattle Office Economic Development



Group B member Marin Iwakiri with classmates at the Federal District Court in Seattle

グループB

泉 桃音*、中原海晟、岩切麻鈴 *グループリーダー Momone Izumi *, Kaisei Nakahara, Marin Iwakiri * Group Leader

グループテーマ:新規事業戦略と課題

Group Topic: Start up Business Support Strategies & Challenges アメリカの現地企業・組織:シアトル市役所経済振興 - 起業課

U.S. Company Visited: Seattle City Economic Development -Start up Business Division



Group B interviewed Seattle Office of Economic Development Acting Director Rebecca Lovell and her colleagues about their group topic.

■法律、政策及び社会制度

今回のシアトル研修では、日本では絶対にできない多くの体験をすることが出来ました。研修で現地の裁判所に行って、アメリカ法制度について学んだことが印象に残っています。日本と違って、アメリカは連邦法と州法の二重構造になっており、州が独立して機能できる政府を持っていることが驚きでした。また、ワシントン州最高裁判所弁務官マイケル・ジョンストン氏にワシントン州の法制度について話を聞く機会もあり、非常に勉強になりました。休日は、シアトル観光やショッピングをしたのですが、その際に日本と違うと強く感じたのは、性的マイノリティを隠さない店員さんが多くいたことです。近年、日本でも取り上げられることが多い LGBT の話題ですが、アメリカでは日本よりもそのような問題についての理解があると感じました。今年、福岡ではパートナーシップ条例が施行され、日本の中でも一足先に LGBT 問題について取り組んでいます。このような条例が全国で施行され、LGBT の方達の過ごしやすい環境が早く整うべきだと改めて思いました。

人生初の海外は、毎日が驚きの連続で、楽しいことばかりではありませんでした。しかし、日本との違いに敏感だったからこそ、日本にいたら気づかない社会問題に気づくことができました。今回の留学がゴールではなく、これからも継続して法律や社会問題について目を向けていきたいと思います。

Law, Policy and Society

During this Seattle overseas program, I experienced many things I could not in Japan. We visited a local court and learned about the American legal system. Different from Japan, there are federal and state laws. Also, I was surprised that each state has an independent government. Also we listened to Washington State Commissioner Michael Johnston's very informative lecture regarding Washington state's legal system.

On my free days, I went sightseeing and shopping. At that time, I saw many LGBT working as staff members in local stores. Recently in Japan, the topic of LGBT is often discussed. However, I felt that there was more understanding about this issue in the U.S. than in Japan. In Fukuoka, a partnership regulation was adopted, showing that even in Japan, the policy concerning LGBT is moving ahead. I hope this kind of regulation will be enforced nationwide, making an easier environment for friends of LBGT.

As it was my first time overseas, I experienced surprises daily. Even while realizing differences between the U.S. and Japan, my consciousness about social problems in Japan, that I was not aware of before, was raised. From now, my goal is not to go overseas but to keep learning about law and social problems.

■企業/事務所/団体訪問

私たちはシアトルで新規事業について学ぶため、シアトルの市役所経済振興起業課のディレクターであるレベッカ・ローベル氏、地域ビジネスマネージャーのテレサ・バレラス氏、レストラン起業の支援者・ジェニファー・タム氏を訪問し、私たちのテーマについてインタビューしました。現在シアトルは、新規事業を立ち上げる都市として米国内では第7位にランクされています 2 。また同時に、その新規事業に関して、言語や免許等が問題となっていることが分かりました。これらの諸問題を解決することで多様な経済共同体が発展できています。

インタビューの間、私は特にこの事務所がシアトルのビジネス改善地区³ (BIA) に取り組んでいることに関心を持ちました。ビジネス改善地区とは企業を誘致する為のプログラムのことでシアトルはこれに取り組んでいます。この新たな構想のお陰で、スターバックスやアマゾンなどの大企業もまたジネス改善地区に集まっています。

後者の一つの例をあげれば、シシアトル市がオセロ地区(シアトルのライニエーバリー地域)の 新規企業が地域で集客基盤を作り投資や開発を奨励するなどのサポートをしていることです。更

¹ 'Fukuoka is the seventh city in Japan to issue certificates to recognize officially LGBT partnerships.' *The Japan Times*, April 4, 2018, https://www.japantimes.co.jp/news/2018/04102/national/Fukuoka-begins-official-recognition-lgbt-partnerships





Group B member Kaisei Nakahara worked on the group's poster at the SU library during class



lt. to rt. Group B members Marin Iwakiri and Group A member Yukia Otsuka enjoy Seattle



One of Amazon buildings in downtown Seat-

Group B



Starbucks Corporate Headquarters in Seat-



Group B member Kaisei Nakahara with Starbucks Corporate Office Ethical Sourcing Sara Meyers after her presentation on Starbucks' sustainable practice



Group Leader Momone Izumi explained about her group's topic and visit to the Seattle Office of Economic Development during the session at the Consulate General of Japan in Seattle.



Group B member Marin Iwakiri (far rt.) and roommate Group D Arisa Ninomiya (2nd from rt.) with homestay parents

に、シアトル市役所経済開発課は他所と協力しながらライニエーバリーにおけるプレートオブネーションズ(多国籍料理)のイベントを主催しています。2008年に非営利団体の MLK ビジネス協会によって作られたこの合同市場のイベントでは、MLK レストランによって提供されたユニークで本物の料理が呼び物です。

またシアトルにある新規企業環境にとって重要なのは、ワシントン大学、シアトル大学、地域にあるその他の高等教育機関です。このような高等教育機関は全米から優秀な人材が集まってきます。その人材と共に発展した会社ができれば、その町自体が潤い近辺がにぎやかになる上、そこに人が集まる事でその人たちがお金を使い利益が街に還元され、経済が循環し会社が発展していくでしょう。人材は大学から輩出され、資金とコミュニティの支援は市がする為、シアトルは全米で有数の経済都市になれたのだと思います。

最後にこの事務所を訪問した際、私は企業をたち上げることと地域経済との緊密な関係について 学びたいと思っていましたが、それが叶いました。将来はこの貴重な体験を最大限に用いることに よって、私の故郷の宮崎へ貢献出来ればと考えています。

福岡に戻って私たちは、グループのテーマについてインタビューするため福岡で新規に立ち上げた喫茶店の代表者を訪問することにしています。

Company/Office/Organization Visit

We visited City of Seattle Office of Economic Development and interviewed Acting Director Rebecca Lovell, Business Districts Manager Theresa Barreras and Restaurant Advocate Jennifer Tam about our topic-[Start up Business Support Startegies & Challenges]. Presently, Seattle is ranked as the 7th top city for start-ups in the U.S. ² At the same time, we learned , some problems regarding start ups involve language and licensing. While resolving these kinds of issues, diverse economic communities can also be promoted.

During our interview, I was especially interested in the discussions about BIA (Business Improvement Areas).³ The Seattle Office of Economic Development is involved in the attraction of business to these areas. Thanks to this kind of initiative, some large companies like Starbucks and Amazon, are also concentrated in BIAs. Due to this concentration as well, this helps to attract other big businesses and possibly smaller businesses to these areas in Seattle.

An example of support of smaller businesses can be seen in Seattle's Othello area located in Rainier Valley. There the Seattle Office of Economic Development is encouraging investments and development to build up customers through new businesses. In the same Rainier Valley, also with the support of the same office and other entities, the MLK – a NPO business association established in 2008, has started an event called 'Plate of Nations involving over a two week time period various ethnic restaurants serving up their wonderful and unique cuisines. Many visitors come to the area for the event and contribute to the area's economic vitality.' ⁴

Also important to start ups are higher education institutions including University of Washington, Seattle University and other well known universities. These institutions help to attract talented human resources from all over the U.S. If a company along with these talents can work together, this brings benefits not only to the companies but also allows them to later contribute to local communities. University talents as well as financial and community support, help to make Seattle a leading economic center.

Finally, through this office visit, I learned what I wanted to know about the close relationship between economic and regional development. In the future, I want to maximize this experience if possible by contributing to my hometown in Miyazaki.

 $^{^2\} https://www.business.org/business/startup/top-cities-for-entrepreneurs-and-startups/$

^{3 &}quot;BUSINESS IMPROVEMENT AREAS (BIAs) are funding mechanisms for business district revitalization and management. Local stakeholders oversee and fund the maintenance, improvement, and promotion of their commercial district."

https://www.seattle.gov/economicdevelopment/business-districts/business-improvement-areas-

⁴ plate of nations.com;

https://www.seattle.gov/Documents/Departments/OPCD/Vault/Othello/OthelloUrbanDesignFramework.pdf



Group B member Marin Iwakiri with her homestay mother





lt. to rt. Group B member Marin Iwakiri, Group A member Yukia Otsuka and SU student assistant Serena Narisawa

Group B



Group B member Kaisei Nakahara - happy times in Seattle



Group B visited Start up Café in Fukuoka on November 22, 2018 to interview a representative about their topic.



Start up Café (photo: Startupcafe.jp)



Group B member Marin Iwakiri with home stay mother

■異文化の感想

アメリカの文化について紹介したいと思います。

まず挨拶です。日本では知らない人と挨拶することは少ないと思います。ですがアメリカでは道ですれ違った人やお店の店員さんとも「ハイ」と言って挨拶をします。そして挨拶として抱きしめることもあります。初めて会った人でもするのでお互いに気持ちが近くなります。恥ずかしがり屋の日本人にはない文化です。

次は喫煙です。アメリカは喫煙に厳しく、多くの公共施設の中では喫煙は禁止されています。さらにワシントン州では、市民が人々に "公的場所や職場での喫煙か電子タバコ/吸引式機器使用"を報告するよう奨励しています 5 。逆にタバコを吸わない人にとっては過ごしやすい場所が多く、思っていたよりも空気がきれいでした。

続いて現金です。アメリカでは多くの人が現金を持ち歩きません。なぜならアメリカはカードの 文化が広く発達しているからです。チェックブックという小切手帳もあり、日常の簡単な買い物で も小切手に名前を書いて支払いを済ませていました。

最後は、レストランです。日本では食べ残しを詰めて持って帰るということはほとんどありませんが、アメリカでは当たり前で、ドギーバッグといって食べ残しを持って帰る用の容器を用意しているレストランがほとんどでした。また、レストランだけではありませんがチップの習慣があります。チップはレストランやホテルやタクシーなど、サービスを受けた場合にはチップを料金とは別に渡す習慣があります。

私はシアトル研修の期間に、これらの文化の違いを体験しました。違う文化に戸惑いもありましたが、アメリカの文化は日本にも取り入れたいものが多いと思いました。

Cultural Impressions

I would like to introduce some points about American culture. One point is about greetings. In Japan, Japanese rarely greet people they do not know. In the U.S., people say hi to people crossing the road and the staff at stores. Sometimes, as a kind of greeting people even hug. Even if it is the first time to meet, you can become close. America is not an "embarassment" culture.

I also want to mention about smoking. The U.S. is strict about smoking. In many public places, smoking is forbidden. In Washington State, moreover, citizens are encouraged to report people 'smoking or using an electronic cigarette/vaping devices in a public place or place of employment.' ⁵

The third point is about cash. Many people in the U.S. don't go walking around with lots of cash. America is a credit card culture. In America, people have checks and sign them to pay for small purchases.

The fourth point is about restaurants. In Japan, we rarely take leftovers back home. In the U.S., "doggy bags" are common. Almost all the restaurants are prepared for "doggy bags." Then there is the custom of tipping not only for restaurants, hotels and taxis but for services received in general. During my time in Seattle, I experienced these differences. Although I was sometimes confused by different U.S. customs, there are many of them I want Japan to adopt.



Group B member Kaisei Nakahara gave an extemporaneous speech in class at SU with site instructor Norma Gor-



lt. to rt. Group B members - Momone Izumi (leader) and Marine Iwakiri hav ing fun in Seattle



Group B worked on their final presentation during class at the SU library.

⁵ https://www.kingcounty_gov/depts/health/tobacco/laws-regulations.aspx





Group



Long view of the Seattle Aquarium





Group C members - 2nd lt. to rt. Takumi Oda, Saya Oike (leader) and Mariko Shiratori at the Seattle Aquarium after interviewing CEO Brad Rutherford (far lt.) about their group topic



One of the exhibitions at the Seattle Aquarium



Group D members (middle lt. to rt. Takumi Oda, Saya Oike (leader) and Mariko Shiratori - interviewed Marine World Uminonakamichi CEO Takuya Okamura (far rt.) and Vice Director & Operations Headquarters Planning Division and Educational Exchange Section Chief Tomohiko Iwata (far lt.) in Fukuoka, Japan about their group their group topic.

グループC

大池紗矢*、小田拓実、白鳥万理子 *グループリーダー Saya Oike*, Takumi Oda, Mariko Shiratori *Group Leader

グループテーマ:日本と米国の水族館の経営の将来的課題

Group Topic: The Future Challenges of U.S. and Japan Aquarium Management

アメリカの現地企業・組織:シアトル水族館

U.S. Company Visited: Seattle Aquarium

■法律、政策及び社会制度

今回、私はシアトルへ海外研修に行って来ました。シアトルでは、裁判所や日本領事館を訪れ、 法制度や社会について日本とアメリカの違いを学ぶことができました。

まず最初に、アメリカの陪審員についてです。アメリカの陪審員は有権者の中から無作為に選ばれて任務にあたります。一方日本にも裁判員制度があります。しかし、大きな違いは、日本の裁判員制度では裁判長と裁判員が判決を共に話し合って決めます。それに対して、アメリカの陪審員制度では裁判官とは別に、陪審員間で話し合いをして決めることが分かりました。日本では裁判員は裁判官と共に有罪や無罪や死刑などを決めますが、陪審員は有罪か無罪を決めるのみだという事も分かりました。

次は、広い国土で多くの州があり、例えば銃の保持に関するようにそれぞれ異なった法律があることです。アメリカには、国と州の法律があります。私はこの日本の統一された法制度と異なった 法律の構造に興味を持ちました。

最後に日本領事館の活動についてです。主な業務は、情報の浸透、文化活動の振興、日本企業の支援です。中でも私は広報や文化活動に最も関心を持ちました。日本領事館では、日本の良さを知ってもらうために、いくつかの日本の伝統文化の行事や、海外でも人気のアニメ、コスプレのイベントなど多くの催しが行われていることが分かりました。

私は、この海外研修で多くのとても貴重な時間を過ごすことができました。言葉の壁はありましたが、それ以上にアメリカの良さを沢山学ぶ機会になりました。これをきっかけに、より海外の事に関心を持ち、語学力も上げられるように日々精進していこうと思います。

Law, Policy and Society

In Seattle, we visited courts and the Consulate General of Japan in Seattle. Subsequently, I would like to talk about the differences between Japan and U.S.' respective legal systems and societies.

First, let me mention about U.S. jurors. U.S. jurors are selected at random from voters to serve. On the other hand, Japan has a lay judge system. One large difference between the two systems is that in Japan, the chief justice and the lay judges come to a verdict together. Alternatively, U.S. jurors come to a final verdict without talking to the judge. In Japan, the lay judges along with judges decide not only whether someone is guilty but also the sentences including the death penalty. In the U.S., the jurors only decide guilty or not guilty.

Next, in terms of size, and there are many states with different laws, for example, concerning the possession of guns. In the U.S., there are federal and state laws. I found this different legal system interesting

Finally, let me mention about the Consulate General of Japan in Seattle's activities – protection of nationals, dissemination of information, promotion of cultural activities and support of Japanese businesses. I was most interested in informational and cultural activities. The Consulate General holds various events, for example, related to anime, cosplay and traditional culture, so that people learn about some of Japan's positive aspects.

During this overseas program, I had many precious experiences. In spite of my communication difficulties, I received many opportunities to learn about many good aspects of America. With this overseas experience as a starting point, from now on I hope to improve my communication abilities.

■企業/事務所/団体訪問

現在の世界では生物の種の減少という問題が進んでいます。そして、その問題を少しでも解決するには動物愛護が欠かせません。そこで、シアトル水族館を訪問し私たちのテーマについて最高経営責任者のブラッド・ルザフォード氏にインタビューしました。私たちのテーマは "日本と米国の水族館の経営の将来的課題"です。具体的に言うと、私たちは海洋生物の保護だけに関心をもっているのではなく、経営学を専攻する者として水族館の経営戦略とその将来の課題にも関心を持っています。ここでシアトル水族館でのインタビューを行った時に心に残った三つの重要な点を紹介したいと思います。 1) 魚や他の海洋生物の入手、 2) ボランティア、 3) 水族館の環境にやさしい取り組み、です。



Group leader Saya Oike asked a question of Washington State Representative Sharon Tomiko Santos after the representative's presentation on the three branches of government and the U.S. constitution. Location: Japanese American Veterans Hall



Group C made their final presentation at SU on the final day of class. It to rt. Takumi Oda, Saya Oike (Leader) and Mariko Shiratori



Penguins at Marine World Uminonakamichi, Fukuoka, Japan

Group C



Group C during a workshop with 2002 Seattle Class President/ Big Tree President Nozomi Takanayagi during the spring semester at Ful.



Group C member Mariko Shiratori (middle) with SU student assistants- Misato Muraoka. (lt.) and Tiffany Rassavong (rt.)



Roommates Group C member Mariko Shiratori (It,) and Group A leader Chihiro Kuwano (rt.) with SU student assistant Tiffany Rassavong on the SU campus



back It, to rt. Group C member Mariko Shiratori and Group A Leader Chihiro Kuwano after interviewing some fellow travelers on the Bainbridge ferry as part of a class exer-

まず海洋生物を入手する方法について紹介します。シアトル水族館では3つの方法で生物を入手しています。1つ目の方法は持続可能な収集です。さらに、シアトル水族館の考えは海洋の保存と保護に努めながら、人を驚嘆させるような海洋生物を見せることです。しかしシアトル水族館は危険な肉食魚や毒を持った生き物を飼っていないためとても安全です。2つ目の方法は水族館同士の連携です。ある種の魚や海洋動物はタコ類より育で難いそうです。そこでシアトル水族館は海洋生物の卵を他の水族館と共有することもしています。シアトル水族館は海洋生物を捕獲し飼育することによって見物客に新しい海洋動物を紹介することを喜びとしています。3つ目は救助です。ここでは傷付きやすい動物を保護する手伝いもします。また保護した後に海洋動物が成長したら、海に返してあげます。シアトル水族館では入手したり、飼育したり、救助した海洋動物は、専属の獣医が皆この施設にいる動物の世話をします。その保護方法としては生き物の健康状態を1匹ずつ記録し、栄養のバランスを考えた餌をあげてとても丁寧に保護し育てています。

次に水族館のボランティアについて話したいと思います。シアトル水族館ではボランティア活動を行なっており、一般人に水族館の従業員の仕事を体験してもらいます。仕事内容は入場者に生き物の触り方を教えたり、生物の情報について教えたりしています。ボランティアの中には14歳から16歳までのユース海洋支持者と呼ばれる人たちがいます。このボランティアの経験から生徒たちは動物を保護する方法を学びます。このようなボランティアを体験してもらうことで子供達は動物の保護について学ぶことができます。ボランティアを通して水族館が教育の場として役割を果たすことも施設を発展させる一助となっています。

最後に環境についてです。シアトル水族館は資源に気をつかい、環境に優しい水族館を目指しています。例えば、屋根にソーラーパネルを設置して多くの木や植物を館の周りに植えることにより二酸化炭素を削減します。館内のレストランでは「プラスチックの使い捨て禁止」を提唱し、現在は飲み物のプラスチックストローの使用禁止など様々な活動をしています。館で使うプラスチック、ガラス瓶、アルミニウム缶はすべて土に戻すことができるものです。

将来、シアトル水族館は、例えば2023年までに海洋パビリオンを作るなど、施設を拡充する予定です。更に近くの陸橋を取り壊し、59番埠頭を2025年までに改築し、2030年までに新たな埠頭を作ることで水族館に新しい複合施設が建設され、人々が館の内外でリラックスして楽しむことができるようになるでしょう。私たちはシアトル水族館の建設的な精神に感銘を受けました。2018年10月31日に福岡のマリンワールド海の中道を訪問し、岡村卓也代表取締役社長と岩田知彦副館長/営業本部企画室長兼学習交流課長にインタビューしました。

Company/Office/Organization Visit

Presently, the kinds of living creatures is decreasing. In order to solve in a some way this issue, the protection of animals is indispensable. We then visited the Seattle Aquarium and interviewed CEO Brad Rutherford about our topic: The Future Challenges of U.S. and Japan Aquarium Management. Specifically, we were interested not only in the protection of sea animals but also as business law majors, in the Aquarium's management strategies and future challenges. From now, I will introduce three important points about the Seattle Aquarium mentioned during our interview, namely: 1) acquisition of fish and other sea life 2) volunteers and 3) its environment friendly practices.

Let me introduce the way Seattle Aquarium acquires sealife. The first way is by the sustainable collection of the animals. Moreover, the Aquarium's idea is to 'show amazing animals while working towards the conservation as well as the protection of the ocean.' At the same time, the Aquarium does not collect legal or deadly animals, which contributes to the safety of the Aquarium.

The second way is to breed fish or other sea animals. Some fish or sea animals are more difficult to breed than others such as the octopus. The Seattle Aquarium also shares the eggs of some of the animals they are breeding with other aquariums. By carrying out captive breeding of sea animals, Seattle Aquarium has fun introducing new fish to its visitors.

The third way is to rescue animals. This way the Aquarium helps to protect vulnerable animals. In some cases after the creature grows up, the Seattle Aquarium returns them to the sea. No matter whether the Seattle Aquarium collects, breeds or rescues animals, the Aquarium's full time veterinarian takes care of all of the facility's animals. Each animal is carefully protected



SU Intern Alexandra Brookhart (lt.), Group C member Mariko Shiratori and student Assistant Tiffany on the Bainbridge Ferry during an interactive class exercise



Roommates Group C Leader Saya Oike (middle) and Group B leader Momone Izumi with homestay mother soon after arrival at



Group C member Mariko Shiratori enjoyed pizza with her homestay mother





One of the beautiful tanks at the Seattle

Group C





lt. to rt. Group B leader Momone Izumi; Group leader Saya Oike; Group E member Hikari Kita and Group D member Arisa Ninomiya with beautiful flowers from Pike Place Market, downtown Seattle



Group F member Haruka Miyamoto, Group C member Mariko Shiratori and Group A leader Chihiro Kuwano on the Bainbridge ferry during the interactive class exercise. In the background, Seattle was unusually overcast due to poor air quality caused by fires in California and British Columbia, Canada.

by keeping individual records and providing a nutritional and balanced diet.

Next, I would like to talk about the Aquarium's volunteers. The volunteers can experience some of the activities carried out by the regular staff. The volunteers, for example, explain to visitors about how to touch the animals and disseminate information. Some of the volunteers are called Youth Ocean Advocates – aged 14-16. Through this volunteer experience, students also learn how to protect animals. Through volunteers, the Aquarium also promotes itself as an educational facility.

Finally, concerning the operation of the Aquarium, I would like to point out its protection of the environment policies. The Seattle Aquarium pays attention to the care of resources and tries to create an environment friendly facility. Management has installed solar panels and plans to plant. 1,000 trees to offset the Aquarium's CO_2 . Also in the Aquarium's café, there is a "no single use plastic" policy. So the Aquarium does not use plastic straws. It only uses compostable plastic, glass bottles and aluminum cans.

In the future, the Aquarium will expand by creating, for example, the Ocean Pavillion by 2023. Also the demolition of the highway close by and renovation of Pier 59 by 2025 and the creation of a new pier by 2030, will help the Aquarium create a complex area where people can relax and enjoy inside and outside of the facility. We were impressed with the Aquarium's progressive spirit. We visited Marine World *Uminonakamichi* in Fukuoka on October 31, 2018 and interviewed Marine World CEO Takuya Okamura and Vice Director & Operations Headquarters Planning Division and Educational Exchange Section Chief Tomohiko Iwata about our group topic.

■異文化の感想

アメリカの文化でとても印象的だった点は4つあります。

最初は、多民族都市だということです。私もアメリカに着いてすぐはとても驚きましたが、時間 が経つにつれて徐々に慣れました。

次は、赤信号でも右折ができることです。日本では赤信号で進むことは絶対にダメで、最初に赤信号なのに曲がっているのを見て、とても驚きました。後から調べて見ると、一番右の車線にいるときは赤信号でも右折しても良いことになっているとわかりました。

次に、他人同士でもまるで友達であるかのように話をする事です。アメリカではレジで、店員さんとお客さんがたわいもない話をしたり、バス停、駅などで並んでいる時も話をしたりしていました。日本ではそのような事はほとんどなく、話しかけるとかえって迷惑のように感じることもあるのでとても驚きました。

最後は、1人の人を大切にする文化です。日本では、1人のことより全員の行動を優先する文化ですが、アメリカは1人でも困っている人がいるとその人を優先してみんなで助けている文化だと感じました。

Cultural Impressions

I would like to talk about four impressive points about American culture. The first is its diversity. When I first arrived in the U.S., I was surprised about many things. With time, I became accustomed.

The second point is that you can turn right on a red light. In Japan, it is definitely a violation to turn right on a red light. When I saw people in the U.S. turning right, I was so surprised. Then I learned that if you were in the furthest lane to the right, it was okay to turn right.

The third point is that you can converse with a stranger as if he or she were a friend. At the checkout counter, the customers talk chit chat to the shop's staff. People also chit chat at bus stops and stations when lining up. In Japan, this hardly ever occurs. On the other hand, if you do so, I was surprised to see that the other party felt bothered by this action.

The fourth point is the importance placed on the individual. In Japan, priority is placed on the group. In the U.S., if one person is in a difficult situation, that person is given priority and everyone helps that person.

D Group

グループD

和田数馬*、二宮有咲、園屋哉太 *グループリーダー Kazuma Wada*, Arisa Ninomiya, Kanata Sonoya * Group Leader

グループテーマ:クルーズシップビジネスの将来的課題 Group Topic: The Future Challenges of the Cruise Ship Business アメリカの現地企業・組織:ホーランド・アメリカ・ライン U.S. Company Visited: Holland America Line



Some Native American totems at a Tillicum Village local store on Blake Island outside of Seattle

■法律、政策及び社会制度

私は二週間のシアトルへの海外研修での経験や学んだことを活かして、アメリカの法制度と社会問題について紹介したいと思います。まず、アメリカの法制度の中で一番日本と違い驚いたことは、アメリカは連邦制でそれぞれの州が独立しており、独自の憲法や、司法制度があるということです。日本の法制度は統一され憲法は一つです。この違いはとても興味深いものでした。社会問題については犯罪情勢に関して紹介します。シアトルはアメリカの中では比較的安全と言われているそうなのですが、それでも殺人事件は日本の5倍、強盗事件に至ってはなんと144倍の発生件数だと説明されました。このような背景から、住民の中には憲法上の権利として自己防衛のための銃について強く希望する人がいます。私は銃を所持することにマイナスのイメージしかなかったのですが、自分の安全を守ることだとわかり印象が変わりました。全体の感想としては、アメリカにはいるんな人種の人がいて考え方も様々なことを実感しました。州が変われば法律も違って雰囲気も違うと思うので他の州にも行って今回との比較をしてみたいなと思いました。

Law, Policy and Society

After experiencing our overseas program for two weeks, I want to maximize what I learned about the U.S. legal system by introducing some social issues. First, I was surprised by the fact that in the U.S. federal system, each state has its independent laws and constitution. This is different from Japan. In Japan, there is an unified national system of laws and one constitution. This difference is very interesting to me.

Concerning social issues, let me discuss the crime situation. Comparatively speaking, Seattle is safe. However, the number of killings is five times as high and the number of robberies is 144 times high. Given this situation, some citizens feel strongly about guns for self protection as a constitutional right. Previously, I only had a negative image about the possession of guns. My image changed when I heard about possession of guns for this reason.

In the U.S., I also experienced first hand different ways of thinking from many diverse people. As different state laws create different atmospheres in each state, I want to visit another state the next time I come to the U.S in order to compare the differences.

■企業/事務所/団体訪問

私たちのグループはホーランドアメリカラインの本社を訪問し、シニアプロジェクト監督官のライアン・ウォルシュ氏に私たちのテーマである「クルーズ船ビジネスの将来的課題」についてインタビューしました。私たちは私たちの住む福岡にある博多港に中国や韓国から多くの観光客がやって来るというクルーズ船産業のブームを迎えているので、このテーマを選びました。つけ加えると、シアトル・タコマ港はアメリカで5番目に活気のある港です。シアトルと福岡は共に重要なクルーズ船産業がある大きな港を抱える都市です。そこでクルーズシップビジネスの取り組みと発展についてもっと調べたいと思いました。今年145周年記念を迎えるホーランドアメリカは、2017年にはクルーズ便を500回運航しました。主にアラスカやカリブ海やヨーロッパ向けでした。ここではシアトルでインタビューしたときに出てきた中規模船が大きな満足をもたらすことやチームワークの向上と重要性・顧客の感情を見越す、などの3つをテーマにあげ分析します。

まず "中規模船が大きな満足をもたらす" について述べます。ホーランドアメリカラインは、巨大な豪華客船を所有していません。規模はほとんど全てが中規模船で、乗客の数も1400~2100人位です。この会社は一人一人の客がくつろぐことが出来、サービス満点で食事や体験度も素晴らしいと言ってもらえるように、この船のサイズを最大限に生かそうとしています。メニューに目を配り、クラシック音楽、ジャズ、現代音楽などのいろいろなコンサートなどの娯楽を提供します。また、お茶の時間やベッドメイキング技術や会社の歴史的な名前と乗組員の仕事の良さを維持するなど、丁寧なサービスを提供しています。更に、中規模のサイズであることから、ホーランドアメリカラインはそれに応じた小さめの港に客を上陸させることができます。巨大なクルーズ船ではできないことです。このような事から、会社は多くの常連客を得ることができ、さらに個人個人を十分に把握することでその都度より良い提供を行い、顧客へのサービスをさらに向上させています。

次に"チームワークの強化と重要性"について述べます。ホーランドアメリカラインは、チームワークを最も大切にしています。他のクルーズ会社では船をセクションごとにチームとして分担していますが、ホーランドはチームを1つのユニットとして活動することによって仕事の質がより向上することに注目しています。例えば常連の客が好む食べ物などを把握することで、最上の対応を行っています。チームの構想がクルーズ船の調理メニューには重要です。5~6人のシェフと料理長が船のレストラン運営を管理する調理アドバイザーと共にアイディアや意見を交わします。チームワークのもう一つの重要な任務は、クルーズの新しい目的地を探し出す仕事をするスカウティングチームです。

最後に"顧客の感情を見越す"について述べます。例えば船上で問題が起きるとその時点で会社に報告する人は何割いるでしょうか?統計では3割であると教えてくれました。つまり7割の人は会社に苦情を言うこともなく周りの人に愚痴を言うか、あるいはSNSに批評を書くことがほとんどだそうです。そ



Group photo in front of Consulate General of Japan in Seattle with Consul Takayuki Ishikawa after the latter's presentation about Washington State and Japan's relations



Group D members lt. to rt. Kazuma Wada (Leader), Kanata Sonoya and Arisa Ninomiya interviewed Sr. Project Administrator Ryan Walsh (far lt.) at Holland America Line in Seattle about their group topic.

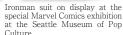


Group D at Holland America Line Headquarters in Seattle



One of the piers at the waterfront in Seattle









Group D leader Kazuma Wada asked a question of Washington State Representative Sharon Tomiko Santos after her presentation on the three branches of government and the U.S. constitution, location: Japanese American Veterage Computing Mell.

Group D



Starbucks Corporate Headquarters legal counsel Jody Chafee explained about Starbucks sustainable practices to the 2018 Seattle Class



Starbucks Corporate Headquarters legal counsel Jody Chafee with Group D member Arisa Ninomiya, who is also a Starbucks associate, after Chafee's presentation about Starbucks' sustainability practices.



lt. to rt. Group D members Kanata Sonoya and Kazuma Wada in Seattle



れを防ぐために会社では顧客の気持ちを察する努力をし、問題が起こらないようにする努力も行っています。例えば食事の席に小さな感想用紙を置いて顧客に意見を書いてもらうことで、次回の船旅にはより質の高いパフォーマンスを提供することができます。このようにちょっとしたことが今後の顧客満足度を高めることに繋がると理解しました。

将来は米国の西海岸で唯一の中規模クルーズ船として、年配の客だけではなく、若い世代にもクルーズ船旅行を魅力的だと感じてもらえるために、新しい道を見つける努力をしているとライアン氏は強調しました。また、ホーランドアメリカラインはだんだん勢力をのばしている MSC のような競合相手と面と向かわねばならないだろうと同氏は述べました。これらの会社の紹介によって、ノルウェー、ディズニー、有名人やバイキングクルーズなどがシアトル港にやって来ます。

アメリカホーランドラインは優れたサービスや食事や体験を提供することで競争に負けない強い会社であり続けたいと思っています。

Company/Office/Organization Visit

Our group visited Holland America Line corporate headquarters and interviewed Sr. Project Administrator Ryan Walsh about our topic: The Future Challenges of the Cruise Ship Business. We selected this topic because Fukuoka also has a booming cruise ship industry with many visitors coming to our area from China and Korea. In addition, Port of Seattle-Tacoma is the 5th busiest port in the U.S. As both Seattle and Fukuoka are large port cities with an important cruise ship sector, we wanted to comparatively study business operations and future development in this industry. This year too Holland America, which celebrates its 145th anniversary, carried out about 500 cruises in 2017, principally to Alaska, the Caribbean and Europe. From now, I will focus on three points made during the interview in Seattle concerning the appeal of its mid-size cruise ship business, the importance of team work and its jmprovement as well as customer satisfaction.

First, let me speak about Holland America Line appeal as a mid-size ship cruise company. With no megaships, its mid-sized ships' passengers average between 1,400-2,100. The company maximizes this size to make each passenger one by one feel at home on the ship with great services, food and experiences. Besides attention to the menus, they also provide different entertainment on board including classical, jazz and contemporary musical events. Also, the company keeps traditional flourishes like tea time, making up and turning down beds, the maintaining of historical names of company ships and crew performances. Moreover, given its mid-size ships, Holland America Line can offer its customers more destinations at smaller ports not accessible to the mega ship cruises because of the latter' size. All of these factors have contributed to the company's wonderful service and made it easier to increase the number of regular customers.

Next, I would like to discuss the importance of team work as well as its improvement. Holland America Line places utmost importance on team work. It not the concept of section by section performance but rather the best performance of the staff as one unit for the enjoyment of regular customers. The concept of team is also key to the ships' culinary menus. Five or six chefs and or other key culinary staff exchange ideas and comments with a culinary advisor who oversees the management of all the ship's restaurants. The company's scouting teams, which go out to look for new cruise destinations, are another example of teamwork,

Finally, Holland America values customer satisfaction. Usually 30% of the customers give feedback about their experience. If the feedback includes a complaint, the company tries to do something about this right away. Of course, the company feels the best way to avoid trouble, is to anticipate it and take advance action. They also ask passengers to fill out surveys at different time while on board. About 70% do not give any feedback directly. However, some of these passengers may later complain through social media. So Holland America Line, in the future, feels it must find a way to elicit direct response from those passengers as well to further improve company services on future cruises. All of these efforts, I strongly felt, are tied to customer satisfaction.

In the future, as the only midsize cruise company on the West Coast of the U.S., efforts made to find new ways to promote cruise ship vacations, Ryan emphasized, to not only older customers but also to the younger generation are important. Also Holland America Line, Ryan mentioned, will have to face upcoming competition from other companies like MSC, Norwegian, Disney and Celebrity Cruise as these companies introduce more ships to the Seattle area. America Holland Line plans to stay competitive with its focus on excellent service, food and experiences.

⁶ https://www.icontainers.com/us/2017/05/16/top-10-us-ports/



At Blake Island, outside of Seattle



Group D gave their final presentation during the last class at SU.



Holland Line America Cruise ship (photo: hollandamerica.com)

Group D



Starbucks Headquarters Ethical Sourcing Sara Meyers spoke to the 2018 Seattle Class an about Starbucks' sustainable practices.



lt. to rt., Homestay roommates Group F member Masaki Kuriya and Group D Leader Kazuma Wada at their homestay



SU ISC Student Assistant Nick Turner (far rt) and other students, who participated in the Minidoka pilgrimage, spoke about the meaning of the pilgrimage and past experiences of Japanese Americans during WWII.



Students on tour of the Japanese American Veterans Committee facility. In the foreground, Group D member Kanata Sonoya (far lt.)

■異文化の感想

私はホームステイ先で文化の違いに気づきました。

特にお風呂と洗濯についてです。皆さんはアメリカの洗濯の頻度を知っていますか?日本ではほとんどの人が毎日洗濯をしていますよね。しかし、私のホームステイ先では一週間に一回しか洗濯をしないのがルールでした。そのため、私も一週間に一回しか洗濯できず、グループメンバーに洗濯してもらったりしてなんとかやりくりしました。

お風呂の面でも大変苦労しました。日本との違いで言えば、日本の一般家庭ではトイレとお風呂が別々になっています。アメリカではお風呂とトイレが一緒になっているところがほとんどで、誰かがお風呂に入っている間はトイレに行けず「オーノー」となることも。また私はいつもシャワーだけで、日本では30分は浴びていました。時間を短くしようと頑張って15分に短縮したのですが、ホストファザーに「長い!多すぎ!」と怒られてしまいました。後で調べて分かったことですが、シアトルは水の確保が難しく水資源に苦労しているということでした。私は水で困った経験がなく、改めてその重要性を理解させられました。

このように日本とは全く異なるライフスタイルに溶け込んだことでアメリカ文化の理解をより深め自分の視野を広げることができました。

Cultural Impressions

I learned about cultural differences through my homestay. I felt these differences especially about taking a bath and washing clothes. Do you know how many times Americans wash clothes? In Japan, we wash clothes everyday. However, at my homestay, the rule was to wash clothes once a week. As this was impossible for me, I asked other members to wash my clothes.

The situation concerning the bath was difficult for me. In Japan, the bath and the toilet are in separate places. In America in almost all homes, the toilet and bath are together. So while some one is in the bath, someone else can't use the toilet. So I reduced taking a bath to 15 minutes. However, my homestay family became angry and said too long and too much time. Conservation of water resources, I found out is one of Seattle's challenges. The city, which collaborates with 18 water utility partners emphasizes how "conservation keeps more water in our river for salmon, wildlife and other environmental needs."

Finally, by immersing myself in a lifestyle completely different from Japan, I deepened my understanding and views of American culture.



Group D at work in class on their final presentation.



SU student assistant Misato Muraoka with lt. to rt., 2018 Seattle Class members - Group D member Arisa Ninomiya, Class President Kazushi Kusunoki, Group C leader - Saya Oike and Group E member Hikari Kita



lt. to rt. Group D members Kanata Sonoya and Kazuma Wada (Leader) with an Ironman look alike in Seattle



Along the waterfront in Seattle



Unicycle riders in Seattle

⁷ http://www.seattle.gov/util/MyServices/Water/WatersystemOverivew/WaterConservation/index.htm





Sagemon-traditional hangings in the city of Yanagawa where we visited on the way back to Fukuoka from Tamana, Kumamoto for our overnight study tour in June of 2018 to prepare for the summer session in Seattle.

グループE

斉藤健人*、喜多ひかり、徳丸弘高 *グループリーダー Kento Saito *, Hikari Kita, Hirotaka Tokumaru *Group Leader

グループテーマ: 市のブランド促進を目指す生活雑誌 Group Topic: Lifestyle Magazine for City Brand Promotion アメリカの現地企業・組織: シアトルマガジン U.S. Company Visited: Seattle Magazine

Group

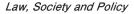
■法律、政策及び社会制度

今回のシアトル研修では現地の裁判所を訪れ、実際に刑事裁判を傍聴したり、在シアトル日本総領事館を訪れたりとアメリカの法制度について学ぶ機会を多く頂きました。

まずアメリカは連邦国家であり、50州が存在しています。国家とそれぞれの州の両方の権限が強く、日本における民法や刑法に該当する一般的な法律は州法として定められています。このように州ごとに異なる法律を実際の裁判で運用していることに驚きました。裁判を傍聴した際、判決が原告が求める判決よりも軽くなることが多いことを知りました。日本での裁判もそのようなことがあるのか気になりました。

また、シアトルの社会問題としてホームレスが深刻化しています。2005年にシアトル市を含むキング郡がホームレス撲滅10年計画を発表したはずですが、現地に行ったところあまり改善されてないように思えました。シアトルはアマゾンやスターバックス、ボーイングなどの様々な大企業が集結しており、アメリカで最も成長している都市と言えますが、富裕層と貧困層の格差が激しい都市です。物価はだんだん上昇し、道端で寝ている人を見かけないときはありませんでした。

今回のシアトル研修ではただ英語の学習をしたり、講義を受けたり、企業を訪問するだけではなく、自分で大学の外を歩いて回る日常生活の中で初めて気づく日本との相違点に対して自分が何を思うか考えることができた貴重な体験でした。今回学んだことを還元できるようにこれからの大学生活を有意義に過ごしたいです。



During this program, we had many opportunities to learn about the American legal system. We visited local courts and listened to judicial proceedings. We also visited the Japanese Consulate General of Japan in Seattle.

In America, there is a federal system and fifty different states. Both the federal government and state governments have strong authority. In Japan, there is the same civil and criminal laws nationwide. In the U.S., each state has different laws and legislative systems. When we observed the trial in the U.S., the final sentencing was lighter than what the plaintiff hoped for. In Japan as well, there is also this kind of trial.

In Seattle, concerning social issues, homelessness is an important problem. In 2005, Seattle city issued a plan to resolve the homeless issue. After visiting Seattle, I felt that this problem had not really improved. As Amazon, Starbucks and Boeing are concentrated in Seattle or nearby. Seattle has also become the fastest growing city in the U.S. with a 2.5% growth rate. At the same time, the gap between the rich and poor is very big. Also the cost of living is increasing.

During this overseas program, we not only learned English and visited companies but I also had the precious experience of reflecting for the first time on what I think or feel about differences with Japan. In order to build on what I learned overseas, from now, I want to spend a fruitful university life.

■企業/事務所/団体訪問

まず初めに立地する条件に視点を当てます。アメリカの発展の歴史からシアトルという場所はとても革新的でユニークな所でした。東から西へと発展して行ったアメリカの歴史の中でシアトルは、カナダに近く、海にも面しており、海の交通の発展も伴って、大きな都市へと成長しました。その過程で新しいものを取り入れることをいとわなかったことが成長を手助けしたと、領事館で話を聴く中で知りました。この地域の特色を念頭に置いて、印刷メディアにも関心がある私たちEグループは、20年ほど前に設立されたタイガーオークスメディアを訪問し、編集部長のレイチェル・ハート氏と社員のデザイナーの方々に私たちのトピックである「市のブランド促進のための生活様式雑誌であるシアトルマガジン」についてインタビューしました。私たちは特に、1)経営方法、2)デザインとレイアウト、3)市の生活様式に与える影響、など三つの点に関心を持ちました。

シアトルの生活様式を色濃く反映するタイガーオークメディア出版の一つシアトルマガジンは、絶え間なく変動する読者のニーズをしっかり掴むことにとても優れていると感じました。受賞した写真や文章を通してシアトルマガジンは、技術や変革や流行の起源となった市のステイタスを称え、また周りを囲む美しい自然や多くの人たちを引きつけずにはおかないパイオニアスピリットを賛美します。 https://www.seattlemag.com/about-us



Group E members - Kento Wada (leader), Hikari Kita and Hirotaka Tokumaru - interviewed Tiger Oaks Media Editorial Director Rachel Hart about one of the company's publications - Seattle Magazine.



Ditto. Far right Student Assistant Nick Turner



Tiger Oaks Media Magazine Designer and Editorial Director Rachel Hart responded to students' questions about their topic



Ditte



Group E members during the interview at



Student Assistant Nick Turner assisted Group E Leader Kento Saito during the final preparations for the group's presentation.



lt. to rt., 2018 Seattle members - Group A member Yusuke Maeyashiki, Group F member Masaki Kuriya, Group B leader Momone Izumi, Group C leader Saya Oike, Group E member Hikari Kita (far rt.) with Student Assistants Tiffany Rassavong (4th from lt.) and Serena Narisawa (3rd from rt.) around town in Seattle.



Group Leader Kento Saito explained about his group topic and company visit to Japanese Consul Takayuki Ishikawa, Consulate General of Japan in Seattle

Group E



Group E worked on their final presentation poster during class at the SU library.



The students visited Tiger Oaks Media to interview the editor and a magazine designer about their topic. During the interview, they learned that the company also publishes a magazine in Chinese to promote Seattle's brand



lt. to. rt. Ice cream time - Group C member Mariko Hiratori, Group A member Chihiro Kuwano, Group A member Yukia Otsuka and Group B member Marin Iwakiri



lt. to rt., Group B leader Momone Izumi, Group C leader Saya Oike, Group D member Arisa Ninomiya, SU Student Assistant Misato Muraoka, SU Student Assistant Serena Narisawa and Group E member Hikari Kita on the SU campus

更にタイガーオークスメディアは、シアトルマガジンが市の革新的な精神だけを反映するのではなく、シアトル市ブランドに奇抜さを追加してくれることを望んでいます。シアトルマガジンはソーシャルメディアや情報のデジタル化を通してこれを実現しています。今日は、携帯電話やスマートフォンの普及によって手軽に情報やニュースを見ることができるようになり、私の勝手な考えでしたが、紙媒体の雑誌は衰退の一途を辿っていると考えていました。しかし実際は、瞬時に情報を更新することのできる電子媒体のメディアと、情報を選択し長い時間をかけて作り上げた資料をまとめ上げる雑誌と、互いに長所を活かし活躍していることを知りました。その過程でシアトルの出版社では、ツイッターやフェイスブックでアンケート調査を実施して読者の意見を反映するなど、時間をかけないとできないことがあることを学びました。

同時にこの雑誌のデザインに関していくつかの興味のある点を学びました。第一に、タイガーオークスメディアはスタッフが少なくてもシアトルマガジンを含め多くの違った雑誌やタイムラインを手掛ける時間を作っています。ある例では、ある雑誌のために6~7週間もかけてコンセプトを練ります。普通、写真を撮るのに4週間、レイアウトをデザインするのに2週間かけます。シアトルマガジンは雑誌の一部にわざとソーシャルメディアから取ってきたクリップを使っていることを私たちは知りました。タイガーオークスメディアはシアトルマガジンが切れの良いレイアウトを使うことでデザインを新鮮に保つことを目指しています。またレイアウトやデザインは富裕階級の住民をターゲットとしています。同誌は特定読者層向けの流行に対応するレイアウトやデザインを基本としていますが、加えて多くの中国投資家たちがシアトルに来ていることもあり、今後シアトルマガジンの中国版を作ることを考えているとのことです。

最後にシアトルマガジンは毎月一万人の読者がおり、例えば食料や旅行などの生活様式の流行についてもそうですが、違った視点のニュースを提供することによって影響を与えたいと思っています。ハート氏は、「シアトルに長く住んでいる人々だけではなく、新しい住民にもアピールする雑誌をつくることが課題です。」と強調していました。余談ですが、シアトルマガジンの記事によって人々が慈善団体の活動に参加する意欲がわく、ということを知って面白いと思いました。

Company/Office/Organization Visit

Looking at America's land and development historically, Seattle is a progressive and unique place. In the U.S. which developed from the east coast spreading out later to the west coast. Seattle is located near Canada and the sea. With the development of ocean and air travel, Seattle grew into a large city. The introduction of new things also contributed to that growth. With this background in mind and our interest in the print media, Group E visited Tiger Oaks Media, established 20 year's ago, to interview Editorial Director Rachel Hart and one of the company's designers about our topic: Lifestyle Magazine for City Brand Promotion - Seattle Magazine. We were especially interested in 1) Management 2) Design/Layout and 3) Impact on City Lifestyles. We later hope to compare what we learned to a magazine in Fukuoka.

Seattle Magazine, one of Tiger Oaks Media publications, while deeply reflecting Seattle lifestyles, has responded very well to its shifting readers. On its website, the following description captures the essence of the magazine. "Through award-winning photography and stories, Seattle magazine at once celebrates the city's status as the birthplace of technology, innovation and trends; the surrounding natural beauty; and the pioneering spirit that draws and keeps us all here."

Moreover, Tiger Oaks Media hopes that Seattle Magazine will not only reflect the city's innovative spirit but also add to the Seattle brand and be "quirky." One way it does this is through social media and digitalization of information. Through cell phones and smart phones, for example, information and news is easily accessible. I thought this trend meant the simply the decline of magazines. Actually, both digitalization of information and magazines should be maximized, In the midst of instant information which can be updated and information that is created into reference materials over a long span, Seattle Magazine is using Twitter, Facebook, surveys to gauge readers opinions to help develop its publication.

Concerning the design of the magazine, we learned some interesting points as well. First, Tiger Oaks Media, with a small staff, has to somehow find time to handle many different magazines and timelines for publication including Seattle Magazine. For one magazine, in some cases, it takes 6-7 months to develop the concept, usually four weeks to shoot photos and another two weeks to design the layout. Seattle Magazine uses, we discovered, clips from social media deliberately as part of its magazine design. Tiger Oaks Media aims to keep the design of Seattle







On the Bainbridge ferry during an interactive class exercise; It to rt. Group D Leader Kazuma Wada, Group E member Hirotaka Tokumaru. Group F member Masaki Kuriya and Group B member Kaisei Nakahara

Some 2018 Seattle members on the Bainbridge ferry during an interactive class exercise; lt. to rt. Group E members Hirotaka Tokumaru, Kento Saito (leader), a traveller on the ship, Group A Leader Chilirio Kuwano and Group F member Haruka Miyamoto

Group E



Some 2018 Seattle members visited the University of Washington, our partner for the first eight FU Business Law Programs in Seattle



Group E Leader Kento Saito explained about his group topic and company visit to guest speaker Greater Seattle Partners Samantha Paxton during class on the SU campus.



Some 2018 Seattle members on the Bainbridge Ferry with back It. FU Coordinator Stephanie Weston, SU Intern Alexandra Brookhart (2nd from rt.) and SU Site Instructor Norma Gorham (far rt.) during an interactive class exercise



lt. to rt. Group E members - Hirokata Tokumaru, Kento Saito (Leader) and Hikari Kita (not pictured) gave their final group presentation on the last day of class

Magazine fresh with a clean layout. Also the contents and design target as well a diversity of wealthier residents. In addition, considering layout and design in response to demographic trends, as more Chinese investors come to Seattle, Tiger Oaks Media decided to subsequently develop and design a Chinese version of its Seattle Magazine.

Finally, Seattle Magazine, with 10,000 readers monthly, wants to make an impact by presenting news from different perspectives as well as lifestyle trends, for example about food and travel. Moreover, it is a challenge, Hart emphasized, 'to make a magazine which appeals to not only people who have lived all of their lives in Seattle but also to newcomers.' On a different note, it was interesting to learn that through stories in Seattwee Magazine, people become motivated to join charitable organizations' activities.

■異文化の感想

日本とアメリカとを比較してアメリカの文化を分析してみたいと思う。刑事裁判で日本とアメリカを比較してみると日本の場合、99%で有罪となる場合のみ裁判を行う。しかし一方アメリカには、「1人の無罪の人を不当に罰するより、12人の有罪の人を釈放する方が良い」という信念がある。日本とアメリカの裁判を考えると、その文化の違いが分かった。

次に法律関係以外でアメリカの文化を強く感じたのは、ホームステイである。その中でも一番文化の違いを感じたのは「食事」である。日本の大半の家庭では、主にご飯やパンを主食に置き、汁物、おかずというのが一般的であるが、アメリカは違った。ご飯(お米)があまり食事に出てこなく、出てきたとしても米の種類が違った(タイ米)。このことからアメリカで米は、タイ米を指していることが分かった。とても面白い発見であった。

以上、法の視点とホームステイの視点からアメリカの文化を紹介したが、現地に行ったからこそ文化の違いを肌で感じることができた。この経験をこれからの人生でしっかり活かせるよう更に精進していかなければならないと強く感じた。

Cultural Impressions

I would like to compare and analyze cultural differences between the U.S. and Japan. As I am a student in the Faculty of Law at my university, I would like to comment on a difference between the U.S. and Japanese judicial system. In Japan's case, 99% of the time, there is a trial for only those found guilty. In the U.S., however, there is a belief that "it is probably better to let a dozen guilty people go free than to punish one innocent person unjustly." ⁸

On another note, I also felt cultural differences concerning homestays, for example, about food. In Japan, food staples include rice, bread, miso soup and side dishes. In America, on the other hand, rice is not served often. And if so, the rice is different like Thai rice. For me, it was interesting that for Americans, rice equals Thai rice.

I introduced cultural differences from legal and homestay perspectives. Moreover, I experienced these differences first hand. Afterwards, I feel strongly that I must maximize my life even more from now.



In front of the Federal District Court, after tour of the courthouse with Johanna Moody-Gatlin, presentation by Magistrate Judge James P. Donohue, and observation of judicial proceedings



Group E member Hikari Kita (far lt.) with SU ISC Assistant Director/International Student Advisor/ SU Program Coordinator Marie Johnston, Group D member Takumi Oda, Student Assistant Misato Muraoka and Group C leader Saya Oike



Group E member Hikari Kita with her

⁸ This a paraphrase of a 1769 doctrine by an English justice called William Blackstone (1723-1780). On an additional note, U.S. common law is based on English common law.



Group F members - lt. to rt. Haruka Miyamoto, Masaki Kuriya and Kazushi Kusunoki (leader) interviewed Airport Jobs Center Program Manager Cris Krislogo; Senior Researcher/Program Developer & Airport University Manager Stephanie Keller and Career and Education Navigator/Airport Jobs & Airport University Programs Denise Johnson about their topic, far lt. SU student assistant Serena Narisawa

グループ F

楠 和志**、宮本 遥、栗屋政樹 ***クラス会長 & グループリーダー Kazushi Kusunoki**, Haruka Miyamoto, Masaki Kuriya** Class President & Group Leader

グループテーマ: 多文化社会における移民の雇用

Group Topic: The Employment of Immigrants in a Multicultural Society

アメリカの現地企業・組織:エアポートジョブズ

U.S. Company/Office/Organization Visited:

F

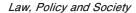
Group

■法律、政策および社会制度

まず、アメリカの連邦制についてです。アメリカは、50の州全てが独立して立法、行政、司法が三権分立しているため、機能できる政府や自治体をそれぞれに持っています。「米国憲法は、特定の権力を連邦政府に与え、他の権力を州政府に与え、そしてさらにその他の権力を双方に与える。」 2 とあります。

続いて、私は米国の法廷のシステムと法廷における判決について触れたいと思います。今回、私たちはシアトルにある連邦地方裁判所とワシントン州地方裁判所を訪問しました。裁判所の建物は厳しく警備されていました。私たちはそこで身分証明書の窃盗事件と車の盗難事件の訴訟を傍聴しました。ワシントン州の法廷では DUI 事件についての裁判を傍聴しました。連邦、州の双方の犯罪事件においても、合理的な疑いの余地なく有罪であると確信しなければいけません。

最後に社会問題についてですが、ここではシアトルの社会問題について述べます。シアトルでは グーグルやアマゾンなどの成長しつつある IT 産業があるため大勢のハイクラス、ハイテクのエン ジニアが職を探してシアトルに集まって来ています。そのためどんどん市民の貧富の差は広がって います。実際に訪れて思ったことは、現地の方も言っていたのですが、ホームレスの人数の多さに 胸をうたれました。発展して行く一方で大きな闇も抱えているのだと実際に感じました。



I would like to talk about U.S. federal system. In America, there are 50 states with three branches of government – executive, legislative and judicial. Both the central government and local authorities have strong authority. "In the U.S., the U.S. constitution gives certain power to the federal government, others powers to the state government and yet other powers to both."

I would like mention the U.S. court system and court decisions. This time we visited the Federal District Court in Seattle and the Washington State District Court. When we entered the court buildings, security was strict. We observed a criminal judicial proceeding regarding a stolen identity as well as auto theft case. And in the state court, we observed a criminal proceeding regarding a DUI case. In Federal or state criminal cases, it is important for the government to prove the defendant guilty beyond a reasonable doubt.

Finally, I would like to touch on a social issue. In Seattle, hi class hi tech engineers keep coming to Seattle for employment in large numbers because of Seattle's growing IT industry including Google and Amazon. This in turn has widened the economic gap among residents in Seattle and increased the number of homeless. I heard from a Seattle resident that the number of homesless is unusually high. While Seattle is developing, the dark side of this development is the number of homeless.

■企業/事務所/団体訪問

私たちのテーマは「多文化社会における移民の雇用」です。私たちはこのテーマがポートジョブズの一つであるエアポートジョブズにどのように関連しているかということに特に関心があります。ポートジョブズは、港や関連する組織で仕事を探している移民や難民をサポートすることに特に関心があります。ポートジョブズはシアトル空軍と港湾を管理するシアトル港湾局によって後援されています。エアポートジョブズの事業はシータックにある空港センターが行います。更にポートジョブズを主導している空港大学があります。

シアトル港湾局の使命の一つは、"より良いシアトルを作るため経済成長と労働人口の拡大に寄与すること"です。ポートジョブズ、エアポートジョブズ、空港大学はこの目的に合致しています。更に、シアトル港湾局はこれらの目的に重点を置いているだけではなく、「移民、難民、そしてこれまで恩恵を受けずに来た地域の人々に対する援助の強化」3を目指しています。

私たちは具体的事例として、エアポートジョブズセンターのプログラムマネージャーであるクリス・クリスロゴ氏、プログラム開発担当と空港大学のマネージャーであるステファニー・ケルナー氏、そしてキャリア/教育ナビゲーター及びエアポートジョブズと空港大学のデニス・ジョンソン氏の3名の方々に、私たちのテーマについてインタビューを行いました。そのインタビューを基に具体的な内容は、1)エアポートジョブズに関する活動、2)空港大学の活動の拡大、3)移民へのサポートについて、の3点を質問しました。

まず、現在のポートジョブズの特徴として挙げられたのが、多種多様なプログラムの充実です。 エアポートジョブズは非営利団体ですが他のアメリカの非営利団体に比べユニークな団体と言われるほどプログラムの数が多く様々な面で客にサービスを与えています。また人材開発の部門や



Group F during their interview at Airport Jobs about their topic



Ditto



Group F members - Kazushi Kusunoki (leader), Masaki Kuriya during an interactive class with SU Site Instructor Norma Gorham



lt. to rt., Homestay roommates - Group F member Haruka Miyamoto and Group A member Yukia Otsuka - and homestay father

⁹ https://systemuslegal.com/federalism/



2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki with Federal District Court Judicial Assistant Johanna Moody-Gatlin after she explained to students about different parts of the courthouse. She also escorted us to a judicial proceeding and a session with Judge Donohue.



At the statute of the famed musician - Jimmy Hendrix - in the Broadway neighbor of Seattle; clockwise-from lt. bottom Group D member Arisa Ninomiya, Group C Leader Saya Oike, Group E member Hikari Kita and Class President Kazushi Kusunoki





lt. to rt., Roomates Group F leader Kazushi Kusunoki and Group E member Hirotaka Tokumaru with their homestay mother

Group F



Group F enjoyed tacos for lunch!



Group F member - Masaki Kuriya- gave a short speech in class at SU.



Masaki Kuriya with his homestay mom



Group F worked on their final presentation with one of the student assistants.

データベースを設けています。仕事があっても雇用訓練プログラムを利用する人も多数います。一番人気を誇っているのはカスタマーサービスプログラムです。これについては、アメリカ社会で多数を占める移民の動きは国際交流と密接に繋がっているため、移民に対する直接的なプログラムが一番人気となっているのではないかと思いました。国際交流はこれからのグローバル社会に欠かせないものです。多くの移民同士のポートジョブズでの出会いと同時に、同じプログラムで同じ訓練を受けることで互いを尊重し理解し、その結果、多種多様な能力や幅広い視野での見方・感じ方を養うことができるのではないかと思います。さらにそれによって仕事もマニュアル通りでなく、自らで積極的に考えて行動するという、今後の国際社会で最も私達に求められていることが様々な場面で見られるのではないかと思います。

次に空港大学についてです。近年空港大学は急速に拡大しているそうです。以前の授業科目は2 科目だけでしたが、現在は5科目、すなわち職場の安全と保安、顧客サービス、ビジネス工学、リーダーシップと指揮、大学と昇進に増えました。今後さらに教科数を増やしていきたいと考えています。大学は基本的なスキルの強化とすでに学習したスキルを増強することに力を入れています。

基本的には、空港大学は求職者が雇用の段階の壁を乗り越える手助けをしたり、現職の労働者にも教育とスキル上達の機会を与えたり、より上の仕事に就けるよう指導します。2017年には150人が空港大学に登録し110人が無事に卒業しました。また空港大学では、試験があるが試験を受けることのできる条件を満たしていない場合、次年に試験を見送らないといけなくなってしまうため、残念ながら留年してしまう人も沢山いるというのが現状です。卒業は決して容易いことではありません。

最後に、エアポートジョブズや空港大学やポートジョブズがこれまで以上にサービスを増加することによって、一人でも多くの移民を助けたいと考えています。代表的な方法としてパートナーシップの拡大があります。つまりコミュニティを広げていきたいということです。サービスを充実させるには、エアポートジョブズと連携することによって多様な言語を話せるスタッフを雇い、そこで他社や団体とのパートナーシップが重要となってきます。スタッフが複数の言語を話すことで国際交流が深まり、言葉が通じなくて困る客が減ると思います。また情報提供や雇用訓練プログラムを充実させる。エアポートジョブズや空港大学やポートジョブズの活動により、差別的な考えなど移民に対する様々な障壁を壊していきたいと考え、常に他社他団体と連携することによって一人でも多くの移民を支援することを考えています。

Company/Office/Organization Visit

Our topic is [Employment of Immigrants in a Multicultural Society]. We were especially interested in how this topic related to Airport Jobs, one of the programs operated under Port Jobs. Port Jobs is especially interested as well in supporting immigrants and refugees seeking jobs at the port and or related partner organizations. Port Jobs is sponsored by Port of Seattle, which manages Seattle's Sea Tac and the Port of Seattle. The Airport Jobs program has an Airport Center at Sea Tac. Moreover, another Port Jobs initiative is the Airport University.

One of the Port of Seattle missions is to contribute to economic growth and workforce development of Greater Seattle. Port Jobs, Airport Jobs and the Airport University all link to these purposes. Moreover, the Port of Seattle is not only focused on these purposes but also seeks to 'increase support for immigrant, refugee and traditionally under-served communities through the principles of equity and inclusion.' ¹⁰

We specifically interviewed three key persons at the Airport Jobs Center-Airport Jobs Center Program Manager Cris Krislogo; Senior Researcher/Program Developer, Airport University Manager Stephanie Kellner and Career and Education Navigator/Airport Jobs & Airport University Programs Denise Johnson about our topic. I would like to introduce three different points from our interview: 1) Airport Jobs' activities, 2) expansion of airport university activities and 3) support of immigrants.

Airport Jobs, an unique organization, offers many good programs and a variety of services through its center, established in 2000, to "connect thousands of jobseeks each year with dozens of employers throughout the airport." They have a human resources date base which people looking for jobs and training utilize. Airport Jobs also provide customized programs which are very popular with immigrants. Through these programs as well immigrants can connect to one another, achieve mutual understanding, acquire diversified knowledge and broaden their

¹⁰ https://www.portseattle.org/news-port-policies-increase-support-immigrant-refugee-under-represented-communities

 $^{^{11}\ \}mathrm{http://www.potjobs,org/about-us/history-of-ports-jobs}$



SU ISC Assistant Director Marie Johnston (far rt.) and staff surprises Group F Haruka Miyamoto (far rt.) with cupcakes for her Birthday! Happy Birthday Haruka ĕ &! SU ISC Site Instructor Norma Gorham (middle)



Group F member Masaki Kuriya near the waterfront



Group F made their final presentation at SU on the final class of the program

Group F



Group F member Masaki Kuriya back lt. with other 2018 Seattle Class members and student assistant Serena Narisawa (far rt.)





It. to rt., Group F member Haruka Miyamoto and Group A member Yukia Otsuka proudly show their certificates of program completion from SU on the final day of the program.



Class President/Group F member Kazushi Kusunoki at the waterfront

perspectives. This kind of interaction encourages participants' positive action which is what is needed for international society,

Next, I would like to mention about the Airport University. In recent years, the university has expanded. Before, there were only two tracks with course offerings. Now there are five tracksworkplace safety and security, customer service, business technology, leadership and supervision and college and career success. And in the future, the university hopes to expand further its curriculum. The university tries to develop courses to strengthen basic skills or build on already obtained skills. In essence, the "Airport university helps job seekers overcome barriers to entry-level employment and provides incumbent workers (at the airport) with educational opportunities and skills trainings needed to move to better jobs." It is not easy to graduate from the university. In 2017, although 150 students enrolled, only 110 successfully graduated as it is necessary to pass various tests in order to graduate.

Finally, Port Jobs including its programs such as Airport Jobs and Airport University want to help immigrants by increasing its services. One way is to increase Port Jobs' partners. In other words, they want to expand their community, Through Airport Jobs, they want to hire multilingual staff. For these purposes as well, connecting to companies and other partners is important. With an increased number of multilingual staff, international exchange will also deepen. And the number of customers who have problems communicating will decrease. Also Airport Jobs will be able to carry out well information exchange and employment training programs. Port Jobs including Airport Jobs and Airport University, through their activities, aim to breakdown the prejudice against and various obstacles raised against immigrants. Already by linking to other companies and organizations, many immigrants have already been supported.

■異文化の感想

私は元々アメリカの文化にはとても興味がありました。また現地でしか学べない事、感じられないものが必ずあると思い、シアトルでは積極的に色んな観光地や歴史的場所を訪問しました。

最初にアメリカという国はたくさんの移民から出来上がった国ということで、移民に注目しました。その中でも日系アメリカ人について学びました。私達は実際に日系アメリカ人がどのように生きてきたか分かる歴史館を訪問し当時の様子を聞くことができました。プログラムでのミニドカ巡礼のパワーポイントを通して、私は19世紀と20世紀に日本や他のアジアの国々に対してアメリカは、多くの差別的法律を適用していたことを知りました。例えば、当時日本人は帰化することが出来ませんでした。また、資料や当時の写真などを見て、日系アメリカ人がどのように這い上がって生きてきたかを学びました。私は実際にこの事実を知る機会があったので分かりましたが、今までは全く知りませんでした。私はこの歴史を日本人にもっと知って欲しいと思いました。この事実をどれ位の日本人が知っているでしょう?今、私と同じ世代の日本人がどれ位を知っているでしょう?恐らくほとんどの人々は知らないと思います。そこで私は、しっかり細かいところまで学び直して世の中に発信していきたいと思います。

Cultural Impressions

I was always interested in American culture. There is always something to learn or experience overseas. I positively visited various tourist sites and historical places. First, I want to mention about America's diversity of people. For example, I visited a history museum about Japanese Americans. Watching a video about the Japanese American experiences, I listened to the voices of the people who lived at that time. Also looking at reference materials and pictures, I saw how they lived.

During our program, I also learned through a power point on the Minidoka pilgrimage ¹³ that many discriminatory laws were adopted by the U.S. against Japanese and other Asians in the 19th and 20th centuries. For example, 'in 1925, a Japanese person could not be naturalized.' These kinds of opportunities helped me learn about this history that I had not know about. I want Japanese people to know more about this history. I think most Japanese do not know about this. I want to learn more about it in detail in order to tell others.

¹² http://www.portjobs.org/our-programs/airport-university

¹³ Dale Watanabe, Minidoka Pilgrimage-A Journey of Japanese American History.





Toshiki Takahata Seattle 2016 Class President Long Term Overseas Study, Singapore

高畑 利樹

私は2017年の9月から半年間シンガポールに留学しました。留学の目的は、語学力向上はもちろんのこと東南アジアの中心であるシンガポールで革新的なビジネスを学びながら私自身の今後の起業に向け挑戦する事で

した。

現地では沢山のサービスを触りながら起業家やベンチャーキャピタルに話を伺うなど貴重な経験をすることが出来ました。社会情勢やビジネス環境が劇的に変化していく中で、大きな動向の波を捉え、よく考え躊躇なく挑戦することが非常に大切だということを現地で身を以て経験しました。日本とは文化や環境が違う事から戸惑う事も多くありましたが、国際基準に適応する能力は、もはや一部の専門性が高くスキルに満ちあふれた人のみが持つものだという認識ではなく、私達が共通して持たないといけないマインドだと考えています。

帰国後も当然紆余曲折がありますが、自身の目標に向けて学び活動している次第です。

残り大学生活は2年半あります。これからは様々な事柄に挑戦しながら自身の価値を高めていきたいと考えています。具体的に述べると事業活動で必ず必要となる数字を読み解き事業構造を分析して理解する、いわゆる企業分析・ファイナンス周りの勉強に取り組んでいます。定量的な分析で正しく社会に放出していけるような人材になれるように日々奮闘中です。今後も大きな目標を持ち何事も恐れず挑戦して行きます。



SPECIAL REPORTS

Toshiki Takahata visited and discussed wih representatives of an E-commerce start up company in Singapore during his long term English program there.



Rie Wakabayashi 2016 Seattle member, 2017-2018 NZ Group Leader Long Term Overseas Study, San Francisco, California

若林 理恵

I'm studying English at Stafford House in San Francisco. I've been here for 6 months. I'll stay here until next March. I became interested in studying English and learning about other countries' cultures when I

went to Seattle and New Zealand. So I decided to come here. And also I'm planning on going on a working holiday to Canada or Australia after I graduate.



Ríe Wakabayashi at Stafford House in San Francisco for a long term English program.



Taishi Sasaki 2017 Seattle member, 2018-2019 NZ Group Leader Short Term Overseas Study, Vancouver, Canada

佐々木 大志

I went to Canada in this summer vacation. I stayed there only two weeks but I could get many good experiences. The place I visited was Vancouver. This city is a very good place to stay because there are

many students who come from all over the world. Of course, there are many Japanese people so I made friends with them. Actually, I wanted to make friends with foreign people but there are few foreign people at my school. In my school, the proportion of Japanese was high. But my homestay family including a mother and son was very good. They were very kind. My host mother talked to me a lot. I could communicate a lot so I was really satisfied with my homestay.



Taishi Sasaki at a local English school in Vancouver for a short term English program

福岡大学経営法学科特別研修プログラム前期特別活動

FU Business Law Practical Training Program - Spring Semester - Special Activities

































- 1. Ohanami season
- 2. In March of 2018, some Seattle-Australasia Club members enjoy ohanami at Nishikouen, Fukuoka.
- 3. Ditto
- 4. 2017 Seattle Class President Koume Murakami delivered a power point presentation at the spring orientation for recruitment of the 2018 Seattle Class members at FU.
- 5. 2016 Seattle Class President delivered a special greeting at the spring orientation to promote the FU Business Law Training seminar to new recruits and their parents.
- Faculty of Law Dean Kazuhiro Onodera greeted students and parents at the spring orientation for recruitment of freshmen students for the 2018 FU Business Law Training seminar.
- 7. Professor Hisaya Hatanaka, Head of the Faculty of Law International Exchange Committee, greeted students and parents at the spring orientation for recruitment of freshmen students for the 2018 FU Business Law Training seminar.
- 8. 2015 Seattle Class member Natsuki Kominato spoke about her past experience with the FU Business Law Training Program and also her work as a Grammy Awards Reporter.

- 9. After the orientation, Professor Weston with some OB in front of the Faculty of Law's display area on the FU campus.
- 10. Some Seattle OB come to greet the new students who were selected for the 2018 FU Business Law Program on the latter's first class of the semester.
- 11. 2002 Seattle Class President/Big Tree Co. President Nozomi Takayanagi conducted a communication workshop and a trade negotiation exercise with the 2018 FU Business Law Training seminar.
- 12. One of Big Tree Co. staff explained to students' about their role play as bankers in the trade negotiation exercise.
- 13. Students engaged in the trade negotiation exercise.
- 14. 2018 Seattle Class members attend a special GAP class to listen to a presentation by Mr. and Mrs. George Lipp on diversity in America.
- 15. 2018 Seattle Class members attend a special class on judicial proceedings at FU Law School at the school's mock court.
- 16. 2018 Seattle Class members It. to rt. Group A leader Momone Izumi, Group C leader Saya Oike and Group B member Marin Iwakiri role played judges and lay judges.



2018年度シアトル - オーストラレイシアクラブの活動

Seattle-Australasia Club Activities 2018



- Welcome party for the 2018 Seattle Class at Bassin, a local restaurant in Fukuoka
- 2. 2017 Seattle Class members presented a Seattle badge to the 2018 Seattle Class members to welcome them to the Seattle-Australasia Club
- 3. 2017 Seattle Class member Sakura Fujiki shows one of the Seattle badges presented to new Seattle-Australasia members.
- 4. Professor Weston with Seattle and Australasia OB members
- 5. Ditto.
- 6. Ditto.
- 7. During the Seattle-Australasia club annual overnight study trip, we visited the Rengein Tanjoji Okunoin Temple and listened to an explanation of the temple's history by one of the monks there.
- 8. Beautiful garden at the temple
- 9. Group photo at the temple
- 10. Students also participated in a sports competition at Spa and Resort Hotel Sekia in Tamana, Kumamoto Prefecture.
- 11. The team that made the best efforts received consolation prices.
- 12. Two players who made the best efforts received consolation prices 2017 Seattle Class Group leader/2018 NZ Class member Sho Kawahara and 2018 Seattle Class leader Saya Oike.

- 13. Group shot of some of the Seattle-Australasia leaders-clockwise: 2017 Seattle Class President Koume Murakami (middle); 2017-2018 NZ Class President Ryusei Onishi; 2018-2019 NZ Class President Ryuichiro Hasuo; 2018-2019 NZ Class Vice President Takumi Nishijima: 2018 Class President Kazushi Kusunoki and 2016 Acting Class President Kousei Sato at the end of the sports competition during the overnight study trip to Tamana, Kumamoto.
- 14. 2007 Seattle Class & 2008-2009 Australasia Class President Hirofumi Soejima spoke about the Airbnb Industry during the workshop held during the overnight trip in Tamana, Kumamoto Prefecture
- 2018 Seattle Class President Kazushi Kusunoki asked a question of Mr. Soejima about the Airbnb industry.
- 16. At Spa and Resort Hotel, Tamana, Kumamoto Prefecture
- 17. The second party after a course dinner at the Hotel Sekia Spa and Resort during the overnight study trip.
- 18. Welcome Back Party for the 2018 Seattle Class at the Manley Restaurant in Fukuoka
- 19. Ditto.
- $20. \ \mbox{Celebrated}$ birthdays at the Welcome Back Party held at Manley Restaurant, Fukuoka.





Chiharu Furuta 古田ちはる

Seattle 2015 Class member

国コミに入り、シアトル研修でたくさんの貴重なプログラムに参加できたこと、多方面で活躍する先輩や後輩、そして同級生と出会い、多くの刺激を受けられる環境で4年間の充実した日々を送られたことが、私の大学生活における最大の収穫です。このような恵まれた環境を与えて頂き、親身にご指導して

くださったウエストン教授に心から感謝しています。



Takumu Kobayashi

小林 巧

Seattle 2015 Class member

大学入学と同時に新しい事にチャレンジしたい、成 長したい、という思いから、このプログラムに参加 させて頂きました。シアトル研修では、様々な貴重 な経験をさせて頂きましたが、自分で考えて行動す る事の重要性、そしてチームワークの大切さを改め て実感しました。私はウエストンファミリーの一員

である事を誇りに思います。ありがとうございました。



Natsumi Kominato

小湊 奈津美

Seattle 2015 Class member Grammy Show Reporter

国コミ、そしてウエストン先生との出会いが私に多くのチャンスと御縁をもたらしてくれました。シアトル研修は、短いながらもとても密度の濃い時間を過ごすことができました。国コミで学んだこと、出会った人、感じたことは全て自分の人生の宝物になっています。

世界最大の音楽の祭典グラミー賞のリポーターを経験できたのも、ウエストン 先生、そして国コミの仲間がいたからだと今では思っています。これからも国 コミで経験し、学び得た多くの力を伸ばし、日々を積み重ねていきたいです。



Masaru Koera

古恵良 優

Seattle 2015 Acting President (03/2017-03/2018) Seattle 2015 Class member

私は友達に誘われて、国コミに申し込みをしましたが、私の大学生活の中心は国コミで出会った友人やシアトルで経験したことです。

シアトル研修ではウエストン先生のおかげで、旅 行ではいけない、裁判所で勉強させて頂いたことで、

アメリカの法律や政治について、深く知ることができました。ホームステイ等で現地の方々と、触れ合えた経験を私の人生に活かして行きたいです。



Fumika Hashimoto

橋本 典佳

Seattle 2015 Class member

ご入学おめでとうございます!あなたは今、どんな気持ちですか?四年前の私はそこに座っている時、不安でいっぱいでした。超マイナス思考の私が国コミの説明会に参加し、輝く先輩に憧れて挑戦を決めました。その決断は大成功で私の人生に欠かせない尊敬する17人の大切なメンバーと出会いました。最

高の大学生活だったと胸を張って卒業できるのは間違いなく国コミでの経 験のおかげです。



Kaoru Hashimoto

橋本 薫

Seattle 2015 Class member

僕が伝えられることは、シアトル研修はあくまで "きっかけ"でしかないということです。研修に参加 すれば何か自分が変われる訳ではなく、自分次第で 人生の分岐点にもただの旅行にもなり得ます。僕に とってシアトル研修は一生の仲間達と将来の方向性 を得た大きなきっかけとなりました。短い大学生活

でどんなきっかけを作りたいか考えて、やりたいことをやり尽くしたらいいと思います。



Masateru Higashi

東真照

2015 Seattle Class Group Leader

シアトル研修では、普通の観光では行くことが難しいスターバックス本社や裁判所訪問、ホームステイなどの貴重な経験をすることが出来ました。また、グループのリーダーとしてメンバーと協力し、ウエストン教授にアドバイスを頂きながら、現地の企業の方との予約をとったり、その訪問で得た情報を元

にプレゼンテーションを行うなどとても密度の高い研修を行うことが出来 ました。ここで得た経験を今後の人生に活かして行きたいと思います。本 当にありがとうございました!



Genki Matsumura

松村 元樹

Seattle 2015 Class member

Washington D.C. & N.Y. 2016 Group Leader

私はこのコッコミにおいて貴重な体験をさせて頂きました。1年前期には頼りになる17人の仲間そしてチームメイトと共に大学で勉学に励み、又コッコミの活動では海外研修に向けた企業訪問やチームの研究内容をまとめ、プレゼン発表するなどを行いま

した。そしてシアトルではチームの研究に関わる企業を実際訪問し日本とアメリカでの情報提供会社(新聞社など)の状況を調べ、違う点を突き止め、日本とアメリカとの情報の流れを研究しました。

またシアトルの素晴らしい景観や雰囲気を仲間と楽しんだり現地の人々と遊んだり、勉学だけでなく協調性も得ることが出来る経験も積ませていただきました。シアトル研修の最後にはシアトル大学の教授やウエストン教授の前に立ち、チームの研究内容を英語でプレゼンするという大きな経験もさせて頂いたことは、今後の大学生活においても自分の自信となったのではと思っています。後期はシアトルで行ったことを振り返りました。シアトルで学んだ主なことは、積極的な行動力や協調性、恥ずかしがらず行動する自分の自信ある言動(Don't be shy)などです。私はこのコッコミを通じて上記のような能力や大学でのかけがえのない仲間を得ることができ、コッコミは非常に有意義な時間であったと確信出来ます。弱気な自分を変える良い契機となりました。



Yumi Miyamoto

宮本 祐未

Seattle 2015 Class member

この海外研修では、ウエストン先生を始め、シアトルでサポートしてくださる先生方も、私達の質問やレポートそして行動の深いところを見てくれている気がしました。海外の法制を学び、裁判所などを見学させていただく機会があるだけでも貴重でしたが、普段身を置かない新天地で、現地の友達と笑っ

たり文化を楽しんだり、素のままで感動を味わう経験ができました。今でもシアトルの記憶は鮮やかに残っています。本当に楽しかったです!



Ryusei Miyazaki

宮崎 竜晟

Seattle 2015 Class member

私は大学入試の時、福岡大学の法学部法律学科と経営法学科、人文学部の歴史学科に合格しどの学科に行こうか悩みました。決め手となったのは、このシアトル研修が経営法学科では経験できるという所でした。この研修で、シアトルの最高裁判所に行ったり、実際の裁判を見たり、スターバックスコーヒーの本社でお話を聞いたり、普通では入れない所に入っ

て沢山のことを学ぶことができて、本当に人生の財産になるものを得ることができたと思っています。加えてこれから一生付き合っていける、大切な仲間もできました。ウエストン先生や、シアトル研修の素晴らしさを1年の初めに教えてくれた先輩方に感謝の気持ちで胸がいっぱいです。新入生の皆さん、これからの大学生活はチャレンジした者勝ちです。シアトル研修にチャレンジして、私以上の経験をし、そしていつかそれを活かして更なるチャレンジをしていってください!



Kaito Obuchi 小渕 魁人

2015 Seattle Class member

シアトル研修ではウエストン先生の事前準備のお 陰で旅行で行けないような場所で勉強させて頂きア メリカの法律や政治について学ぶことができました!ここでの経験を今後の人生に活かしていきたい と思っています。



Yui Morimoto 森本 愉依

2015 Seattle Class Group Leader

私にとってコッコミは、大学生活において一番の 財産になりました。アメリカでは何をするにも自主 的に行動する必要がありました。学校へ行くにも買 い物をするにも、分からない事は自ら調べたり人に 聞いたりして生活しなければなりません。そのアメ

リカでの日々の行動が、自然と自らの自信に繋がり、

帰国後も国際交流会に足を運んだり、自らの夢に挑戦する事ができました。 コッコミでの生活が私の未来を創ってくれました!



Mizuki Tsukiyama

築山 美月

Seattle 2015 Class Group Leader

私は大学で何かに挑戦したい!という思いでコッコミの海外研修に参加しました。そこで、ずっと一緒に楽しく過ごしていたいと思える仲間たちに出会い、充実した大学生を過ごすことができました。みんなそれぞれ個性的でたくさんの刺激を受けることができ、シアトルでの海外研修を通してももちろん、

みんなで過ごす時間で自分を成長させることができたと思います。コッコ ミに入れば大学生活楽しいこと間違いなし!!参加お待ちしています!



Makito Oishi 大石 真綺杜 2015 Seattle Class member 2016 Washington D.C. & N.Y. Class member



Reika Emily Sawada 澤田 麗華 エミリー 2015 Seattle Class member 2015-2016 Metropolitan Life-Tomodachi grant recipient for women's leadership program



Hayato Matsumoto 松本 羽也人 2015 Seattle Class Group leader



2015 Group B visited Alaska Airlines in Seattle.



2015 Seattle Class on the SU campus



2015 Group D visited Costco in Seattle.



Some 2015 Seattle Class members in the SU ISC lounge



Group C visit to an eco travel company in Seattle.



Some of the 2015 Seattle Class members on the SU campus

シアトル卒業生/オーストラレイシアゼミ卒業生

Seattle 2014 Seniors 【5年生】



Saki Hiromatsu 廣松 早紀

Seattle 2014 Class Group Leader

Long Term Overseas Study, Toronto, Canada

シアトル研修に参加する前までは"留学にしてみた い"と漠然と考えていました。しかし、研修を終えた 後には"海外で多国籍の友人とコミュニケーションを 取りながら英語を学びたい"という具体な目標に変わ り、実際に長期留学に挑戦することができました。ウ

エストン先生にはとても感謝しています。また、同じ目標を持った友人とも 出会うことができ、充実した学生生活を送ることができました!



Hiroyuki Mizushima (middle)

水島 寛之

Seattle 2014 Class member NZ 2015-2016 Class member

Long Term Overseas Study, Wellington NZ

この研修に参加し、私は幅広い考え方を受け 入れられるようになりました。海外研修や授業の中で沢山の'人'に出会うことが出来たから

だと思います。また一生の友と呼べる仲間達にも巡り会うことが出来ました。 大学生活は人生にとって非常に貴重な短い時間です。生涯関わるかもしれな い '人' に出会い、自分だけの経験をします。ぜひ与えられたチャンスを逃さずに、あるもの全てを経験し、沢山の '人' との縁を作ってください。



Kousuke Iwamoto

岩本 浩輔

2014 Seattle Class member

Long Term Overseas Study, Northridge, California

友人に誘われて入った国コミは、今思い返せば私の 人生で大きな分岐点だったと思います。このゼミの仲 間やウエストン先生に出会ってなければ自分の大学生 活はどうなっていただろうかとたまに思います。約5 年間お世話になりました!! 本当に感謝しています!!



Arisa Nagasato

永里 有紗

2015-2016 NZ member

Long Term Overseas Study, Vancouver, Canada

NZ 研修に参加してから、様々な文化や価値観に触 れてスキルアップしたいと思い、休学してカナダのバ ンクーバーに1年間留学することを決めました。現地 では、アルバイトや現地の旅行代理店でのインターン など様々な経験をしました。留学時の仲間とは今でも、

毎年一緒に旅行に行くなど連絡を取り合っています!留学を悩んでいる人は、 頑張って大きな一歩を踏み出すべきです!頑張ってください!



Rina Kawakami

川上 莉奈 2014 Seattle Class Group Leader

Long Term Overseas Study, Vancouver, Canada

シアトル研修での多くの貴重な体験を通して日本と の価値観の違いなどを学び、それがその後のオースト ラリア留学に繋がりました。国コミに入ったことは自 分の人生のターニングポイントであったと思います。 生涯の友人と出会えたのも先生のおかげです。先生の 教えである Don't be shy をこれか忘れず、何事にも挑

戦していきたいと思います!



Yuka Nakamura (far lt.)

中村 優佳

2014 Seattle Class Group Leader 2015-2016 NZ Class member

Long Term Overseas Study, Wellington, NZ

私は国コミの海外研修が初めての海外でした。 そこでは自分の知らなかった価値観や文化が多く

溢れており、自分が今まで過ごしていた世界だけではないことを実感しまし た。笑顔と大きな声でバスの運転手に Thank you と叫ぶ現地の方の姿を見て、 私もそんな素敵な文化を肌で感じてみたいと思い長期留学を決めた程、何も かも新鮮でした。是非参加してください!



Takuya Kuribayashi

栗林 卓也

Seattle 2014 Class member

NZ 2015-2016 Class Group Leader

Long Term Overseas Study, Auckland, NZ

私は1年次にシアトル研修、2年次にニュージーランド研修に参加し、その後3年次が終了したときに、1年間休学し、ニュー ジーランドにワーキングホリデービザを使い滞在しました。その中では前半は現地の語学学校に通い、英語を勉強し、後半はカフェで働き、本当に充実した1年間になりました。このワーキングホリデーに行こうと思ったきっかけは、1年次、2年次の経 験が大きく、本当に参加して良かったと感じています。それに加え、その海外研修に参加した2年間で、大切な仲間にも出会う ことができました。彼ら抜きでは私の大学生活は考えられません。この大切な仲間に出会わせてくれたウエストン先生には感謝 の気持ちで一杯です。ありがとうございました。

2014 Seattle Class (Partial listing; other members already graduated.)
Group B - Yuka Nakamura */***; Group D - Takuya Kuribayashi***; Group E - Rina Kawakami*/***; Group D Hiroyuki Mizushima***; Group E - Saki Hiromatsu***

2015 Seattle Class (FU Business Law Program - Spring, Summer & Fall Sessions; Overseas Site (summer only): Seattle University

Group A Reika Emily Sawada* Ryusei Miyazaki Genki Matsumura

Group B Mizuki Tsukiyama* Natsumi Kominato Makito Oishi

Group C Masateru Higashi* Fumika Hashimoto Takumu Kobayashi Group D Yui Morimoto* Masaru Koera< Chiharu Furuta

Group E Hayato Matsumoto* Kaito Obuchi Yumi Miyamoto

Group F Riku Kogo**/*** Misaki Kakuda Kaoru Hashimoto****

2015-2016 NZ (Asia Pacific Relations Training Program) (Partial listing; other members already graduated.)

Overseas site: University of Victoria at Wellington

Group B - Hiroyuki Mizushima***/****; Group B - Yuka Nakamura***/****; Group D-Arisa Nagasato ***; Group E - Eiko Fukui; Group F-Takuya Kuribayashi*/***/****

2016 Washington D.C. & N.Y. Class (American Law Seminar)
Overseas Site: The George Washington University (Partial listing; other members already graduated.)
Group A
Group B
Genki Matsumura*/****
Wakako Yoshitake
Group C
Chihiro Mori
Makito Oishi****

2017-2018 NZ (Asia Pacific Relations Training Program)(Partial listing; only 2 seniors) Group D - Misaki Kakuda*/**/****; Group E - Aiko Ujigo***

Group Leader*; Group Leader & Class President/Vice President**; Acting President <>; Long Term Study Overseas****; 2 or more FU or other overseas programs****

後 記 Concluding Notes



I want to express my appreciation to everyone who help enriched this year's students' comprehension regarding legal, business and cultural issues as well as their global communication skills. Before departure for Seattle, this year students, for example, were involved in many special activities to prepare for their overseas experience. During the spring semester, Big Tree President Nozomi Takayanagi (Seattle Class 2002) spoke to students about how to communicate and engaged them in a special trade negotiation exercise. During another class, students participated in a guided simulation court session at Fukuoka University's law school.

Later on in the spring semester, students also took a weekend study trip to Tamana, Kumamoto (Resort & Spa Hotel Sekia) to participate in workshops, join a sports competition and engage in exchanges with OB students. During one of the workshops, 2007 Seattle Class President/2008 Australasia Class President Mr. Hirofumi Soejima, who now works for a real estate company, spoke to students about the AirBnb movement. Students also visited the impressive Rengein Tanjoji Okunoin temple in Tamana, Kumamoto and listened to one of the monks' explanation about the temple's history.

Finally, on November 23, 2018, as we do every year, we will celebrate the achievements of our seniors who either participated in the Fukuoka University Business Law Program in Seattle, U.S.A., the Asia Pacific Relations Training Program in Wellington, New Zealand or the American Law Seminar in Washington. D.C. & N.Y. Some of this year's graduating seniors extended their university studies by studying abroad for six-ten months in either Toronto, Canada; Wellington, NZ; Seattle, U.S. or Auckland, NZ. I applaud their extra efforts to maximize all of their previous overseas experiences! I wish all the seniors very bright futures.

私は、本年度の学生が、法律、ビジネス、文化の問題及びゴルバルコミュ ニケーション力に関する豊かな知識を身につけるため、惜しみなく手助け をしてくださったすべての人々に感謝を述べたいと思います。シアトルに 出発する前に、本年度の学生は海外での体験の準備をするため多くの活動 に取り組みました。前期にはビッグツリーの社長である高柳のぞみ氏 (2002年シアトルクラス会長) に、コミュニケーションの取り方について 講話を願ったり、特別な貿易交渉の練習をしたりしました。他の前期のク ラスで学生は、福岡大学の法学部で法廷(指導付き)の模擬体験にも参加し ました。

前期の後半には、学生は週末に熊本の玉名(ホテルセキア リゾート温泉) に旅行し、ワークショップやスポーツ競技に参加し、先輩の学生たちと交 流しました。ワークショップでは現在不動産会社に勤める添嶋紘史氏 (2007年シアトルクラス会長/2008年オーストラレイシア会長)が、エ アービー&ビーの仕事について話してくれました。熊本県玉名市の蓮華院 誕生寺奥之院では僧侶の一人から寺院の歴史について説明を受けました。

最後に2018年11月23日には、例年行う福岡大学経営法学科のプログラ ムの国際コミ/法政事情(米国シアトル)やアジア太平洋法政事情研修プ ログラム (ニュージーランドのウェリントン)、ワシントン D.C.&N.Y. の米 国法ゼミに参加した先輩学生たちの功績を祝います。本年度卒業する先輩 はカナダのトロント、ニュージーランドのウェリントン、米国のシアトル、 ニュージーランドのオークランドなどで6か月~10か月の海外留学および インターンシップをすることによってさらなる研究を重ねました。自らの これまでの全ての海外の経験を最大に活かした彼らの努力に拍手を贈りた いと思います。

皆さんの未来が輝かしいものであることを願っています。

Company / Organizations / Office Team Visits

2001 Uwajima (Asian Market) Bank of America UW Bioinformatics Specialist (ethics of cloning) COSTCO Forum for Women Entrepreneurs (NGO)
King County Industrial Program (water pollution control & Businesses)

2004 -

McDonald's
Port of Seattle Authority
Kibun USA (Japanese processed foods)

Adams and Associates (personnel placement agency) Crowley (maritime services) Seattle Mariners

2007

2007
Coca Cola Bottling of Washington
IACE [Japanese Travel Agency]
AMC [Multiplex Cinema Chain]
Odysseys Inc. [eco tourism]
Todd Pacific Shipyards United Colors of Benetton

2010

Theo Chocolate

The Elliot Bay Book Company Seattle Police KEXP Radio Station

Habitat for Humanity (NGO)(Tukwila Office) Child Resource Center (NGO)

Seattle Police Community Outreach

Seattle Folice Community Outreach University of Seattle Basketball Coach Sea Tac Airport Pike Place Market Preservation and Development Authority Seattle Mayor's Office (Senior Advisor for External Affairs) Copacino and Fujikado (Advertising Company)

Alaska Airlines Alaska Alfilnes Office Nomads (Co-working space business) Palladin Hotel MakeFashion Sankei Travel Seattle Chocolates

2002 -

Puget Consumers Cooperative (agricultural products)
Kohtoku Enterprises (real estate) Elliot Grant Hvatt

Uwajimaya & subsidiary co. Sunluck and Kustom Foods

Tully's (gournet coffee chain)
Marinopolis (sushi franchise business)

2005

Seven Eleven
Cooperative City Center (day care center)
Ater Wynne (intellectual property law)

U.W. Sustaining Agriculture and Natural Resources Specialist
Seattle Tacoma International Airport
The Seattle Times

2008

2008
Krispy Kreme Doughnuts
Marqueen Hotel
Toyota of Seattle
Dick's Drive In GameWorks R.E.I.

2011

Dick's Sporting Goods John Stanford International School Seattle Fashion Network

Asian and Pacific Islander Women and Safety Center

(NGO)
Peace Winds Am
Farestart (NGO) America (NGO)

King County Metro

Ming County Metro
WorkSource
The Seattle Thunderbirds (Ice Hockey Team)
The Washington Alliance for Gun Responsibility (NPO)
The Seattle Bridal Magazine
Ten Thousand Villages (Fair Trade NPO)

Visit Seattle (NPO)

Madison Marquette (real estate management)
Business Impact NW (NPO)
Expeditors (global logistics)

Ivar's Cupcake Rovale

Eddie Bauer (outdoor goods and clothes retailer) Clay and Associates (human resources development) U.S. Consumer Product Safety Commision

Allstate (insurance)
BELO Corporation (mass media conglomerate-King 5 etc.)
Toyota of Seattle

2006

FedEx Lancome Seattle Premium Outlets

Tower Records

Tower Records Seattle Language Academy* University of Washington International Outreach Programs* Fukuda Denshi

*[One group visited two different places.]

2009 -

Care at Home Chartreuse International (Furniture Store) Fairmont Olympic Hotel Seattle Fire Marshal

Seattle Magazine

Washington State Ferry

Wing Luke Museum-Museum Docent; Gei Chan, Fashion Designer and Rachel Harris FIDM Social Media Manager/Fashion Blogger NYK Line

55+ Employment Resource Center (Seattle City, Mayor's Office)

Fantagraphics (Comics Retailer & Publisher) America Scores (NPO) Saku Collins (law firm)

North American Post Alaska Airlines Wildland Adventures

Juniper (Apparel Retailer) SCIDpda (Seattle Chinese International District Developer)

Port of Seattle Aviation Division Fort of Seattle Aviation Division
Seattle City Economic Development - Start up Business
Seattle Aquarium
Holland America Line
Seattle Magazine
Airport Jobs



Fukuoka University Business Law Program at SU: Overseas Training Report 2018

発 行: 平成30(2018)年11月23日

発行者: 福岡大学法学部

編集者: 小野寺一浩、ステファニー A. ウエストン





